## ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE



# MANUEL AFI D'ECHANGE DE BULLETINS METEOROLOGIQUES (AMBEX)

Septième Edition – Amendement 4

Décembre - 2014

Elaboré par les Bureaux Régionaux ESAF et WACAF de l'OACI et publié sous l'autorité du Secrétaire Général

Les appellations employées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'OACI aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites

## Record of amendments

# <u>Inscription des amendements</u>

## AMBEX HANDBOOK - 7TH EDITION -

## MANUEL AMBEX - 7EME EDITION -

Amendment No. Amendement No.	Dated En date du	In force from En vigueur à partir du	Entered by Inscrit par

# TABLE DES MATIERES

	VIATIONS ET ACRONYMES 6	
1. IN	TRODUCTION7	
2. S	YSTÈME AMBEX - GÉNÉRALITÉS9	
2.1	Objectif	. 9
2.2	Structure	
2.3	Produits	, 9
2.4	Communications -Généralités	. 9
2.4		
2.4		
2.4		
2.5	Utilisation de l'Internet	
2.6	Gestion des OPMET	
2.7	Documentation	11
3. D	ÉFINITIONS ET SYMBOLES12	
4. R	ENSEIGNEMENTS OPMET ET ECHANGES OPMET13	
<b>4. K</b> 4.1	Type de Données OPMET	1 2
4.1	Bulletins OPMET	
4.3	Les Types d'Échanges d'OPMET	
4.3	, the second	
4.3		
4.3	,	
5 C	OMPOSITION DU SYSTEME AMBEX15	
5 C	Les Composantes du Système AMBEX	1 5
5.2	Centres Météorologiques Générateurs des Données OPMET ou Centres Générateurs	
5.3	Centre National de collecte d'OPMET (NOC).	
5.4	Centre de Compilation des Bulletins AMBEX (ou AMBEX BCC ou BCC).	
5.5	Banques Régionales des Données OPMET (BRDO)	
5.6	Centres d'Echanges Interrégionaux des Données OPMET (IROG).	
6. E	CHANGE DES TAF18	
6.1	Généralités	1 2
6.2	Responsabilités et Procédures à suivre par les Centres Météorologiques d'Aérodrome (AMO) et les NOC	
6.3	Responsabilités et Procédures à suivre par les Centres AMBEX (BCC)	
6.4	Format et contenu des bulletins TAF	
7. E	CHANGE DES AIREP SPECIAUX25	
8. É	CHANGE DE METAR/SPECI26	
8.1	Généralités	26
8.2	Responsabilités des Centres Générateurs et des NOCs	
8.3	Responsabilités des Centres AMBEX	
8.4	Format et Contenu des Bulletins METAR	

	=
8.5	Format et contenu des Bulletins SPECI
9. EC	CHANGE DES RENSEIGNEMENTS SIGMET ET AVIS
10. BA	NQUES RÉGIONALES DE DONNÉES OPMET (BRDO)30
10.1	Les Adresses des BRDO
10.2	Responsabilités des BRDO:
10.3	Les procédures de requête
10.4	Contrôle de Qualité
11. ÉC	CHANGES INTERRÉGIONAUX D'OPMET - FONCTIONS IROG31
12. GI	ESTION DES ECHANGES D'OPMET AVEC LE SYSTÈME AMBEX33
12.1	Procédure de Mise à Jour des Bulletins OPMET
12.2	Gestion de la Qualité des Échanges d'OPMET avec le Système AMBEX
12.2	$\mathbf{J}$
12.2	
12.2	
12.3	Contrôle des OPMET
12.3	E
12.3	$oldsymbol{arepsilon}$
12.5	Points Focaux AMBEX
APPEN	DICE A
APPEN	DICE B44
APPEN	DICE C49
APPEN	DICE D54
APPEN	DICE E 55
APPEN	DICE F59
APPEN	DIX G67
APPEN	DICE H:69

# ABRÉVIATIONS ET ACRONYMES

ADMIN Administratif

AFI Africa and Indian Ocean region of ICAO

AFMAG AFI MET Advisory Group AFS Aeronautical Fixed Service

AFTN Aeronautical Fixed Telecommunication Network

AIREP Air-report

AMBEX AFI MET Bulletins Exchange (Scheme)

AMD Amend/Amended

AMHS ATS Message Handling System

ANP Air Navigation Plan

APIRG AFI Planing and Implementation regional Group

ASIA/PAC Asia and Pacific Region of ICAO BCC Bulletin Compilation Centre

BRDO Banque Régionale des Données OPMET

COM Communications

ESAF East and South African (Office)

EUR Europe region of ICAO

FASID Facilities and Services Implementation Document

ICAO International Civil Aviation Organization

ICD Interface Control Document IROG Inter-regional OPMET gateway

MET Meteorology MET/SG MET Sub-group

METAR Aerodrome routine meteorological report

MID Middle East region of ICAO NAM North American region of ICAO

NOC National OPMET Centre

ODREP OPMET Data Regional Exchange Points
OMM Organisation Météorologique Mondiale
OPMET Operational meteorological (information)

RODB Regional OPMET Data Bank

SADIS Satellite Distribution of Aeronautical Information

SAM South American (Office)

SARP Standards and Recommended Practices [ICAO]

SIGMET Information concerning en-route weather phenomena which may affect the safety of

aircraft operation

SPECI Aerodrome special meteorological report (in meteorological code)

TAF Aerodrome forecast

TCA Tropical Cyclone Advisory

TCAC TCA Centre

VAA Volcanic Ash Advisory

VAAC VAA Centre

WACAF Western and Central African (Office) of ICAO

WIFS Services de fichiers Internet du WAFS WMO World Meteorological organization

### 1. INTRODUCTION

1.1 Le système d'échange des bulletins météorologiques de la région Afrique-Océan Indien (AFI) de l'OACI (AMBEX) a été établi par le Groupe AFI de Planification et de Mise en œuvre (APIRG) en 1986 et a depuis lors été avec succès au service de la région AFI pour l'échange des renseignements OPMET requis.

Note:

Le Groupe consultatif AFI de météorologie (AFMAG) a été créé par la Réunion LIM AFI (COM/MET/RAC) RAN tenue à Lomé en avril 1988 et établi par la Réunion APIRG/6 en Novembre 1989. AFMAG a été remplacé par le Sous Groupe AFI de Météorologie (MET/SG) au cours de la réunion APIRG/11 à Nairobi en 1998. Le système AMBEX a été mis en œuvre à compter du 29 août 1986.

- 1.2 Le système AMBEX était initialement destiné aux échanges des TAF, les échanges d'AIREP et de METAR furent ajoutés au système plus tard. Les renseignements SIGMET, les Avis de Cendres Volcaniques (VAA) et de Cyclones Tropicaux (TCA) ont été ajoutés à la présente édition. L'exploitation du système AMBEX comprend l'échange des bulletins OPMET entre les centres tributaires générateurs des messages et les centres de compilation qui, selon leurs fonctions et leurs responsabilités, avaient été classés comme des centres de collecte de METAR, de TAF et d'AIREP. Les échanges opérationnels sont réalisés conformément aux grilles horaires d'acheminement convenues, le contenu des bulletins a été spécifié dans le présent Manuel.
- 1.3 Les procédures décrites ci-dessous sont basés, dans une large mesure sur les procédures en exploitation dans le système AMBEX. Là où certaines variantes ou des adaptations des principes de base semblent plus efficaces, les États fournisseurs de l'AMBEX sont fortement invités à soumettre au Groupe de travail de Gestion des OPMET AFI (AFI MTF), tout changement considérés souhaitables pour l'amélioration de l'efficacité du système. Les autorités des centres de collecte AMBEX sont vivement invités à proposer au Secrétariat du MET/SG des amendements locaux jugées souhaitables pour l'amélioration de l'efficacité du système.
- 1.4 Sur la base des installations de télécommunications (COM) d'une capacité très limitée au début des années soixante-dix, le système était strictement prévu pour échanger uniquement des renseignements OPMET considérés vitaux pour l'exploitation des vols. Au fil des années, les installations COM ont été considérablement améliorées et le système AMBEX a été développé en conséquence.
- 1.5 Récemment, la nécessité de changements significatifs a été identifiée dans le système pour le rendre compatible avec l'environnement COM existant en vue de satisfaire l'évolution des besoins des usagers. Dans cette perspective, la réunion APIRG a adopté des conclusions qui recommandent la poursuite du développement du système AMBEX selon les nouveaux besoins opérationnels.
- 1.6 Le Manuel AMBEX est le principal document d'orientation fournissant des précisions sur les procédures d'échange des renseignements OPMET dans le cadre du système AMBEX. Le manuel définit les responsabilités des centres AMBEX et les procédures à suivre. Il définit également le contenu et le format des bulletins AMBEX.
- 1.7 Le Manuel AMBEX est mis à jour et publié par les Bureaux régionaux ESAF et WACAF de l'OACI.

### 1.8 Amendements du Manuel AMBEX

1.8.1 Les propositions d'amendements au Manuel AMBEX, que les États ou organisations internationales concernés jugent nécessaire, en raison de changements dans les exigences opérationnelles pour le système AMBEX ou à toute autre évolution, doivent être transmises pour examen par les Bureaux régionaux de l'OACI à Dakar, Sénégal et à Nairobi, au Kenya, selon le cas.

- 1.8.2 Les changements majeurs dans le Manuel AMBEX devraient conduire à l'émission d'un nouveau numéro d'édition et les changements mineurs du Guide devraient être considérés comme un «amendement» ou «rectificatifs», sans aucune modification du numéro d'édition.
- 1.8.3 Les changements majeurs sont des changements initiés par des dispositions des normes relatives aux Annexes de l'OACI concernant le système AMBEX à l'exception des rectifications rédactionnelles. Les changements importants doivent être approuvés par les décisions des réunions du Groupe régional AFI de Planification et de Mise en Œuvre (APIRG).
- 1.8.4 Les Amendements « ou » les rectificatifs sont des modifications rédactionnels mineurs qui devront être approuvés par les réunions du Sous-groupe de la Gestion de l'information et des Infrastructure (IIM/SG).

## 2. SYSTÈME AMBEX - GÉNÉRALITÉS

## 2.1 Objectif

- 2.1.1 L'objectif principal du système AMBEX est:
  - d'assurer les échanges de renseignements météorologiques opérationnels (OPMET) de façon plus efficace et plus économique au sein de la Région AFI et avec les autres régions de l'OACI pour répondre aux besoins des utilisateurs des renseignements OPMET,
  - d'assurer la mise en œuvre des normes et pratiques recommandées (SARP) relatives aux OPMET dans l'annexe 3 et l'annexe 10, et les dispositions pertinentes du Plan de navigation aérienne (ANP) pour la Région AFI, de façon normalisée et efficace.

## 2.2 Structure

2.2.1 L'objectif précité est atteint par la mise en œuvre d'un certain nombre de centres de collecte et de diffusion AMBEX (centres AMBEX), des banques régionales de données OPMET (BRDO)\* et des Centres d'Échanges interrégionaux d'OPMET (IROG). Toutes ces unités opérationnelles constituent le système AMBEX. Afin d'assurer des échanges mondiaux de renseignements OPMET requis, le système AMBEX a été développé en conformité avec des structures similaires des autres régions de l'OACI, ainsi que le système fixe aéronautique (AFS) des systèmes de distribution par satellite des renseignements OPMET.

\* Note: Les deux BRDO de la région AFI sont implantées à Dakar au Sénégal et à Pretoria en Afrique du Sud.

### 2.3 Produits

2.3.1 Le système AMBEX prépare et diffuse aux usagers de l'aviation, les renseignements OPMET requis, sous forme de bulletins. Le système traite tous les types d'OPMET en forme de bulletins alphanumériques et fourni des installations pour la réception des OPMET réguliers et non réguliers par les usagers.

## 2.4 <u>Communications - Généralités</u>

## 2.4.1 Utilisation des Composantes AFS (Service Fixe Aéronautique)

- 2.4.1.1 Conformément aux dispositions de l'annexe 3, para. 11.1.9, «..il est recommandé que les moyens de télécommunication utilisés pour l'échange de renseignements météorologiques d'exploitation, soient le service fixe aéronautique». Le recours à l'AFS pour l'échange des OPMET englobe deux composantes:
  - Utilisation des circuits AMHS/RSFTA sol/sol et
  - Utilisation de systèmes de diffusion par satellite SADIS.

### 2.4.2 Utilisation du AMHS/RSFTA

- 2.4.2.1 Dans le système AMBEX les circuits AMHS/RSFTA sont utilisés pour la collecte des messages OPMET par les centres AMBEX et pour les échanges régionaux et interrégionaux des bulletins OPMET. L'accès par AMHS/RSFTA aux BRDO (service de requête-réponse fournie par les BRDO) est également fourni.
- 2.4.2.2 Les bulletins OPMET transmis via le réseau du service fixe de télécommunications aéronautiques (AMHS/RSFTA), doivent être encpsulés dans la partie texte du format du message AMHS/RSFTA (Annexe 3, Appendice 10, § 2.1.4).
- 2.4.2.3 Les durées d'acheminement des messages et bulletins OPMET sur le AMHS/RSFTA, sont décrites dans l'Annexe 3, Appendice 10, § 1.1
- 2.4.2.4 Les bulletins OPMET diffusés via le AMHS/RSFTA utiliseront les indicateurs de priorité suivants:
  - FF: SIGMET, AIREP SPECIAL, VAA,TCA et TAF amendé (cf. Annexe 10 Vol II, § 4.4.1.1.3)
  - GG: TAF, METAR et SPECI (cf. Annexe 10 VolI, § 4.4.1.1.4).
- 2.4.2.5 L'heure de dépôt des bulletins OPMET sera conforme à l'Annexe 3, Appendice 10, § 2.1.2
- 2.4.3 Utilisation du Système de Distribution par Satellite des Renseignements destinés à l'Aéronautique (SADIS)
- 2.4.3.1 La diffusion par satellite SADIS est exploitée par des usagers autorisés dans les États pour la réception des renseignements OPMET du monde entier.
- 2.4.3.2 Le Tableau MET 7 du FASID AFI contient la liste des utilisateurs autorisés de la diffusion SADIS.

### 2.5 Utilisation de l'Internet

- 2.5.1 L'Internet peut être utilisé pour les circuits internationalement convenus dédiés à l'échange de renseignements météorologiques. Un service SADIS FTP protégé sur Internet est opérationnel depuis 2010.
- 2.5.2 Les deux BRDO fournissent des renseignements OPMET via Internet.

### 2.6 Gestion des OPMET

2.6.1 Le contrôle des échanges des OPMET dans le cadre du système AMBEX, la planification de l'amélioration et la préparation des propositions de tous changements nécessaires, sont réalisés par le Groupe APIRG. Afin d'accomplir ces tâches, l'état de mise en œuvre et la planification du système AMBEX, ont été confiés au Sous-groupe AFI MET, le MET/SG, et en constituent une partie de l'ordre du jour de ses réunions.

Note: Si nécessaire, des organes spécialisés seront établis par le MET/SG pour faire face à des problèmes OPMET spécifiques. L'équipe de Travail AFI pour la Gestion des OPMET, créé par APIRG/16, est actuellement chargé de traiter toutes les questions liées aux OPMET dans la région AFI.

2.6.2 Toutes propositions d'amendements au système AMBEX, que les États ou organisations internationales concernés jugeraient nécessaires, en raison des besoins opérationnels en matière de renseignements OPMET ou des évolutions de l'AFS, doivent être transmises aux les Bureaux Régionaux de l'OACI de Dakar au Sénégal ou de Nairobi au Kenya, selon le cas, pour examen.

### 2.7 Documentation

- 2.7.1 Le Manuel AMBEX est le principal document d'orientation relative au système AMBEX. Il sera tenu à jour par les Bureaux régionaux de l'OACI visés ci-dessus, coordonné par le Secrétaire de l'Équipe de Travail AFI de la Gestion des OPMET (AFI OPMET MTF) en étroite collaboration avec le Secrétaire du Sous-groupe MET.
- 2.7.2 Le Document de Contrôle d'Interface (ICD) des banques régionales de données OPMET (BRDO), est un document d'appui qui fournit aux usagers des informations sur les procédures d'interrogation/réponse et d'exploitation des deux BRDO de la région AFI.

### 3. DÉFINITIONS ET SYMBOLES

- 3.1 Les symboles et les définitions ci-après sont utilisés dans le système AMBEX:
  - i) <u>AMBEX</u>: <u>AFI MET Bulletins Exchange</u> (Scheme) ou Système d'échange des bulletins météorologiques en Région AFI;
  - ii) <u>AMBEX Bulletin</u>: Une collection de messages provenant des centres météorologiques d'une zone de collecte, contenant toujours le même type de données OPMET et identifié à l'aide d'un code d'identification. Les bulletins ne dépassent pas 1800 caractères;
  - Normalement, le NOC est associé au centre national de télécommunications AMHS/RSFTA de l'État. Le rôle du NOC est de faire la collecte de tous les messages OPMET requis générés par les centres generateurs des données OPMET et de les renvoyer au centre de compilation de bulletins AMBEX (AMBEX BCC) responsable. Certains NOC sont également des AMBEX BCC. Des réglementations nationales seront mises en œuvre pour s'assurer que les NOC diffusent les données OPMET internationales au sein de leur propre État.
  - iv <u>AMBEX Bulletin Compiling Centre (BCC) ou centre de compilation de bulletins AMBEX:</u>
    Les BCC ou simplement centres AMBEX (ex-TCC, MCC ou ACC, etc.), sont responsables de la collecte de messages OPMET individuels en provenance des centres générateurs des données OPMET ou des NOC de leur zone de responsabilité, ainsi que de la compilation de ces messages en bulletins AMBEX. Les Tableaux MET 4A et 4B du FASID AFI déterminent les zones de responsabilité (ou les zones de collecte) des centres AMBEX pour les METAR/SPECI et AIREP, et TAF, respectivement.
  - v) <u>Inter-regional OPMET Gateway (IROG)</u> *ou Centres d'Echanges interrégionaux d'OPMET* : Est un centre responsable de l'échange de données OPMET entre les centres de la région AFI et des régions adjacentes, tel que prescrit dans le présent manuel. Le plan des échanges de données OPMET entre les régions par le biais d'un IROG est fondée sur des responsabilités prédéterminées de distributions;
  - vi) <u>YPYX</u>: Cinquième, sixième, septième et huitième lettre de l'indicateur d'emplacement à utiliser:
    - a) avec les quatre lettres des indicateurs d'emplacement pour désigner les BCCs;
    - b) avec des indicateurs de distribution prédéterminée dans la zone de collecte d'un BCC.
  - vii) Regional OPMET Data Bank (RODB) ou Banque régionale de Données OPMET: est un centre chargé de la collecte des bulletins OPMET requis des centres AMBEX, du traitement de tous les types de bulletins OPMET, de la fourniture des moyens pour le service de «requête-réponse" aux usagers autorisés, de la maintenance d'un catalogue des bulletins, du contrôle de la qualité des bulletins entrant et d'informer les centres AMBEX de toute carence, de la surveillance du trafic d'OPMET et de fournir des comptes rendus sur les résultats, au Bureau régional concerné de l'OACI.

Note: Les BRDO désignées et leurs responsabilités sont décrites dans l'Appendice E

### 4. RENSEIGNEMENTS OPMET ET ECHANGES OPMET

## 4.1 Type de Données OPMET

## 4.1.1 Les types de données OPMET ci-dessous sont traits par le système AMBEX:

Type de Données	Nom abrégé	Identifiant OMM du Type de Donnée
Observations d'aérodrome	METAR SPECI	SA SP
Prévision d'aérodrome	TAF: 24 et 30 heures	FT
Renseignements SIGMET	SIGMET SIGMET pour TC SIGMET pour VA	WS WC WV
Avis de Cendres Volcaniques et de Cyclones Tropicaux	Avis de Cendres Volcaniques Avis de Cyclone Tropical	FV FK
Observations d'aéronef	AIREP SPECIAL (ARS)	UA
Administratif	ADMIN	NO

## **Bulletins OPMET**

4.2.1 Les échanges de données OPMET s'effectuent par bulletins contenant un ou plusieurs messages météorologiques (METAR, SPECI, TAF ou autres renseignements OPMET). Un bulletin contient des messages OPMET de même type.

## 4.2.2 Le format des bulletins OPMET est déterminé par :

- l'Annexe 10 de l'OACI, *télécommunications Aéronautiques*, en ce qui concerne l'enveloppe du bulletin AMHS/RSFTA;
- le Manuel -No.386 de l'OMM, *Manuel de l'OMM sur le Système mondial de télécommunications*, en ce qui concerne l'entête abrégé OMM du bulletin;
- l'Annexe 3 de l'OACI et le Manuel -No.306, *Manuel des codes*, en ce qui concerne le format et le codage de l'information figurant dans le bulletin.

# 4.3 Les Types d'Échanges d'OPMET

## 4.3.1 Échanges Régionaux – Système AMBEX

- 4.3.1.1 Le système AMBEX couvre les échanges de renseignements OPMET dans la région AFI. Il comprend plusieurs types d'échanges tels que décrits ci-dessous.
- 4.3.1.1.1 Les échanges réguliers sur AMBEX. Il s'agit des échanges programmés qui englobent la collecte de messages en provenance des centres tributaires générateurs, la compilation des bulletins et leur diffusion en fonction de routage prédéterminé. La collecte et la distribution sont réalisées aux heures fixes et le contenu du bulletin est défini dans le présent Manuel.
- 4.3.1.1.2 *Les échanges non-réguliers*. Ce sont notamment:
  - a) les échanges sur requête (service de requête-réponse). Les BRDO stockent des données OPMET et les rendent disponibles sur requête.
  - b) les échanges de messages non réguliers tels que SPECI, TAF AMD, SIGMET, TCA, VAA et ADMIN.

## 4.3.2 Échanges Interrégionaux d'OPMET

4.3.2.1 Les échanges de données OPMET entre la région AFI et les autres régions de l'OACI sont effectués via des centres désignés, qui constituent les Centres d'Echanges Interrégionaux d'OPMET (IROG). Un IROG est implanté pour l'émission/réception des données OPMET requis entre la région AFI et toutes les autres régions de l'OACI.

Note: L'ancien nom de ces centres est ODREP

4.3.2.2 Les échanges interrégionaux d'OPMET via les IROGs sont effectués par le segment sol de l'AFS (actuellement, par l'intermédiaire du AMHS/RSFTA).

## 4.3.3 Échanges de Renseignements OPMET par le Segment Satellite de l'AFS

- 4.3.3.1 La diffusion par satellite fournie par le Royaume-Uni (Systèmes de Distribution par Satellite de renseignements relatifs à la navigation aérienne SADIS) forme un autre type d'échanges OPMET, de nature mondiale et destiné à couvrir les nouveaux besoins d'accès à toutes les données OPMET à l'échelle mondiale.
- 4.3.3.2 Toutes les données de la région AFI traitées par le système AMBEX sont relayées à l'échelle mondiale pour la diffusion SADIS.

### 5 COMPOSITION DU SYSTEME AMBEX

## 5.1 <u>Les Composantes du Système AMBEX</u>

- 5.1.1 Le système AMBEX comprend un certain nombre de centres météorologiques aéronautiques, de centres de télécommunications aéronautiques, des centres météorologiques d'aérodrome et d'autres unités opérationnelles. Les unités opérationnelles suivantes sont considérées comme des composantes du système AMBEX:
  - les Centres Météorologiques Générateurs des données OPMET;
  - les Centres Nationaux de collecte d'OPMET (NOC);
  - les Centres de Compilation des Bulletins AMBEX (BCC) ou Centres AMBEX ou BCC;
  - Banques Régionales de Données OPMET (BRDO)
  - les Centres d'Echanges Interrégionaux de Données OPMET (IROG).

## 5.2 <u>Centres Météorologiques Générateurs des Données OPMET ou Centres Générateurs</u>

5.2.1 Il s'agit d'une station de météorologie aéronautique ou un centre météorologique d'aérodrome, ou un centre de prévision météorologique aéronautique, ou un CVM, ou un TCAC, ou un VAAC. Les fonctions et les responsabilités de ces centres générateurs sont définies par l'autorité météorologique de l'Etat.

### 5.3 Centre National de collecte d'OPMET (NOC).

5.3.1 Normalement, le NOC est associé au centre national de télécommunications AMHS/RSFTA de l'Etat. Le rôle du NOC est de faire la collecte de tous les messages OPMET générés par les centres générateurs de l'État et de les envoyer au centre de compilation des bulletins AMBEX (AMBEX BCC), responsables. Certains NOC sont également des AMBEX BCC. Les réglementations nationales doivent assurer la diffusion par les NOC des données OPMET internationales au sein de leur propre État.

## 5.4 <u>Centre de Compilation des Bulletins AMBEX (ou AMBEX BCC ou BCC).</u>

- 5.4.1 Les centres AMBEX sont chargés de la collecte des messages OPMET requis en provenance des centres générateurs ou des NOC de leur zone de responsabilité et de la compilation de ces messages en bulletins AMBEX. Les Tableaux MET 4A et 4B du FASID déterminent les zones de responsabilité (ou les zones de collecte) des centres AMBEX pour les METAR/SPECI et AIREP, et les TAF, respectivement.
- 5.4.2 Les centres AMBEX sont responsables de la transmission des bulletins compilées:
  - aux autres centres AMBEX, selon des listes de distribution spécifiques à chaque bulletin;
  - aux BRDO de la région AFI (Dakar et Pretoria);
  - aux NOC ou à d'autres COM ou centres MET de leur zone de responsabilité, comme convenu entre le centre AMBEX et les autorités concernés des États.

## 5.5 <u>Banques Régionales des Données OPMET (BRDO)</u>

- 5.5.1 Deux centres ont été désignés par la réunion APIRG (APIRG/13, Conclusion 13/67, 2001), pour servir de banques régionales de données OPMET (BRDO): Dakar et Pretoria. L'Appendice E et le Tableau MET 4C du FASID définissent les besoins pour l'exploitation des BRDO AFI pour soutenir le système AMBEX.
- 5.5.2 Les principales responsabilités des BRDO sont définies comme suit:
  - soutenir le système AMBEX et faciliter les échanges réguliers de renseignements OPMET requis basés sur une distribution prédéterminée au sein de la Région AFI;
  - fournir des services de type requête/réponse pour l'accès aux données OPMET stockées, pour permettre aux usagers, d'obtenir des renseignements manquants, non-réguliers ou occasionnels.

Note. — Les procédures d'interrogation applicables aux BRDO et aux catalogues de données sont fournies dans le "Document régional AFI de contrôle d'interface (ICD) - Procédures d'accès aux BRDO", publié et mis à jour par les Bureaux Régionaux de l'OACI à Dakar et à Nairobi.

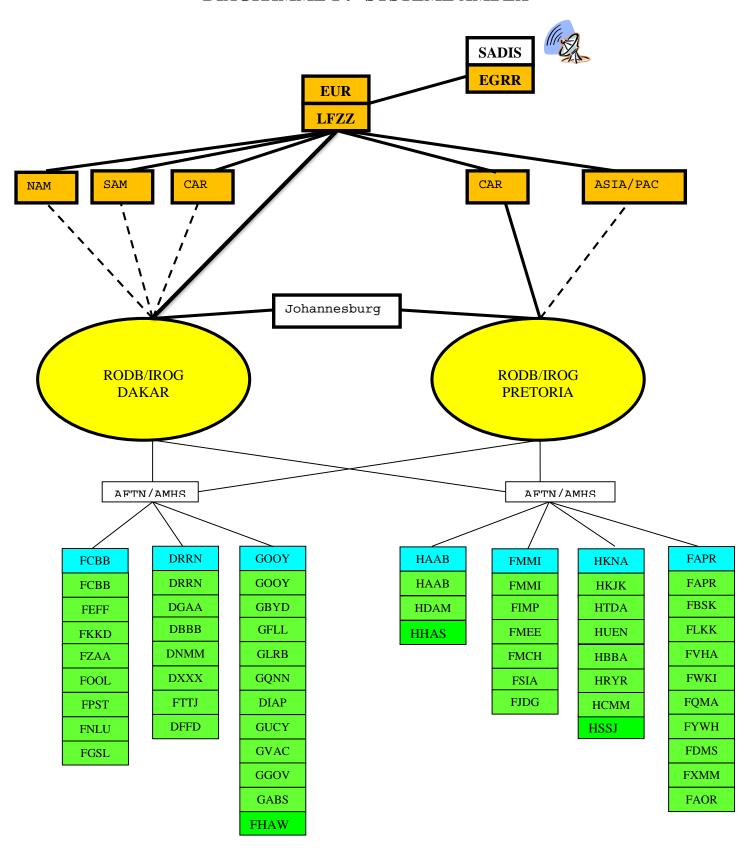
# 5.6 <u>Centres d'Echanges Interrégionaux des Données OPMET</u> (IROG).

- 5.6.1 Les IROG AFI sont les deux BRDO de la région. A chaque BRDO est attribuée la responsabilité des échanges de renseignements OPMET requis entre la région AFI et les régions adjacentes de l'OACI. Les responsabilités des IROG AFI sont indiquées au paragraphe 11.1 de ce manuel.
- 5.6.2 Soutien à la diffusion SADIS: Les BRDO et les IROG facilitent les échanges mondiaux de données OPMET effectués par le système SADIS. Pour ce faire, une liaison étroite sera maintenue entre les IROG et le Centre d'Echanges SADIS correspondante. La disponibilité des données OPMET AFI sur le SADIS doit être surveillée et toute défaillance systématique identifiée sur les données seront déclarées au Bureau régional de l'OACI.

## 5.7 Structure du Système AMBEX

- 5.7.1 La structure générale du système AMBEX est présentée dans le **Diagramme 1**
- 5.7.2 La carte du réseau principal des Communications AFI, figure au **Diagramme 2** et les Tables de routage AFI, est disponibles à l'Appendice H.:

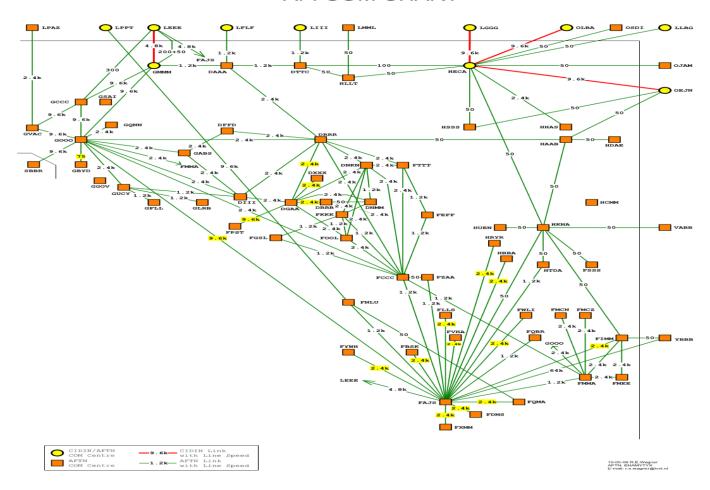
# DIAGRAMME 1: SYSTÈME AMBEX





# DIAGRAMME 2: CARTE DU RESEAU PRINCIPAL AFI DES COMMUNICATIONS

### AFI COM CHART



### 6. ECHANGE DES TAF

### 6.1 Généralités

- 6.1.1 Les prévisions d'aérodrome (TAF) sont préparées par les centres météorologiques d'aérodrome (AMO) ou d'autres centres météorologiques désignés pour la fourniture des TAF par l'autorité météorologique de l'État, pour tous les aérodromes internationaux pour lesquels les TAF sont requis conformément au Tableau MET 1A du plan de navigation aérienne (ANP) AFI.
- 6.1.2 Tous les TAF comme décrits dans le Tableau MET 2A de l'ANP AFI sont inclus dans les échanges réguliers AMBEX.

*Notes:* 

L'annexe 1 du Guide des utilisateurs du SADIS (SUG) présente les besoins des usagers en matière de données OPMET (METAR et TAF). Lorsque les données OPMET des aérodromes nationaux (aérodromes dits non-AOP), sont requises par les usagers, les État sont consultés pour fournir ces informations supplémentaires. Si l'information est disponible et que l'État accepte de l'inclure dans les échanges, ces aérodromes sont inclus dans l'annexe 1 du SUG et l'État fournit alors les renseignements OPMET desdits aérodromes sur une base continue.

- 6.1.3 Les besoins d'échange des TAF de 24 ou 30-heures (dits TAF «long» avec l'identificateur de donnée OMM FT), sont décrits dans le Tableau MET 1A du FASID. Les TAF "Courts" avec 9 ou 12-heures de durée de validité (identificateur de donnée OMM FC), ne sont plus fournis par les États de la région AFI. Les TAF seront inclus dans les émissions VOLMET HF ou D-VOLMET (cf. BASIC AFI para. 90-TAF).
- 6.1.4 Les messages et bulletins OPMET sont normalement diffusés via le AMHS/RSFTA. Dans des circonstances exceptionnelles, lorsque le AMHS/RSFTA ne peut pas donner un appui adéquat au trafic AMBEX, l'utilisation temporaire des systèmes de communication de remplacement existants sera autant que possible coordonnée avec les Bureaux régionaux concernés de l'OACI.
- 6.1.5 Chaque message ou bulletin OPMET doit se conformer strictement au format des messages de l'Annexe 10.
- 6.1.6 Chaque message ou bulletin OPMET doit être munis d'un entête abrégé OMM (**Appendice C**).
- 6.1.7 Chaque message ou bulletin OPMET doit se terminer par le signe d'égalité (=) (N° de signal 22 de l'alphabet télégraphique international).
- 6.1.8 Les procédures décrites dans ce document sont destinées à l'élaboration manuelle des messages et bulletins AMBEX. Cependant, il n'exclut pas l'utilisation de procédures automatisées ou semi-automatiques. Si nécessaire, les procédures décrites ci-dessous peuvent être modifiées de manière à les adapter pleinement aux capacités de l'équipement disponible. Les messages et bulletins AMBEX produits par l'application de telles procédures modifiées, seront dans un format compatible au format décrit dans ce manuel.

# 6.2 <u>Responsabilités et Procédures à suivre par les Centres Météorologiques d'Aérodrome</u> (AMO) et les NOC

- 6.2.1 Les AMO (ou d'autres centres de prévision météorologique désignés) prépareront les messages TAF requis pour les périodes de validité indiquées dans **l'Appendice B**. Les TAF seront envoyés par les NOC et les AMO aux centres AMBEX responsables avant l'heure limite fixée par les dits centres et pas avant une heure du début de sa période de validité.
- 6.2.2 Au cours de l'élaboration des TAF, les AMO suivront strictement les dispositions concernant les TAF contenues dans l'Annexe 3, Appendice 5 et dans le Manuel des codes de l'OMM N° 306, Volume I.1, Partie A Codes alphanumériques FM 51-XII TAF.
- 6.2.3 Les TAF seront contrôlés par les AMO générateurs et les TAF amendés (TAF AMD) seront fournis en fonction des critères établis. Les TAF AMD seront envoyés par les centres générateurs, au centre AMBEX responsable sans délai. Le groupe facultatif BBB sera utilisé avec l'en-tête abrégé de l'OMM pour désigner les TAF AMD conformément à **l'Appendice C**.
- 6.2.4 Les messages TAF subiront un contrôle de qualité par l'AMO générateur et si nécessaire, un TAF corrigé (TAF COR) sera envoyé immédiatement dès qu'une erreur est identifiée dans un message TAF déjà transmis.
- 6.2.5 Le NOC transmettra les messages TAF de telle sorte que les BCC les reçoivent dans les 5 minutes après l'heure indiquée en colonne 6 de l'Appendice B..

- 6.2.6 Le BCC transmettra les messages TAF de telle sorte que les BRDO les reçoivent dans les 10 minutes après l'heure indiquée en colonne 6 de l'Appendice B...
- 6.2.7 Ce qui suit est un aperçu des procédures à appliquer dans la préparation d'un message AMBEX dans un centre autre qu'un BCC:

Les Parties du Message		Codage Correspondant
a)	Indicateur de Priorité et Adresse	GG DRRNYPYX
b)	Date et Heure de dépôt et Générateur	281100 DGAAYMYX
c)	Entête abrégé OMM (voir <b>Appendice C</b>	FTGH31 DGAA 281100
d)	TAF	TAF DGAA 281100Z 2812/2918 =
e)	Fin normale de message.	

- 6.2.8 Si un amendement à un TAF émis antérieurement, devient nécessaire, un nouveau message AMBEX sera rédigé et envoyé au BCC concernés. L'en-tête abrégé OMM de ce message sera le même que celui du message AMBEX contenant le TAF initial, avec l'ajout des groupes optionnels AAA, AAB, AAC etc.. (pour indiquer la première, deuxième, troisième etc.. amendement au TAF initial). Des groupes optionnels sont également utilisés pour l'envoi de TAF en retard, RRA, RRB, RRC, etc.. et les TAF corrigés CCA, CCB, CCC, etc.., conformément à **l'Appendice C**.
- 6.2.9 Les requêtes de bulletins manquants seront envoyées au BCC responsable de la compilation des bulletins et seront dans le format suivant:

Les Parties du Message		Codage Correspondant
a)	Indicateur de Priorité et Adresse du BCC concerné	GG HKJKYPYX
b)	Date et Heure de dépôt et générateur	051305 FMMIYMYX
c)	Texte	RQM/SAYSSY, YBBN, YMML=
d)	Fin normale de message.	

- 6.2.11 Les dispositions relatives à la requête des messages aux BRDO AFI, sont fournies dans l'ICD des BRDO de Dakar et Pretoria.
- 6.2.12 Le catalogue des données OPMET contenu dans le AFI ICD doit être mis en œuvre par les NOC, BCC et BRDO AFI (Conclusion 18/46 of APIRG/18).

6.2.12 Le catalogue des données OPMET contenu dans le AFI ICD doit être mis en œuvre par les NOC, BCC et BRDO AFI (Conclusion 18/46, APIRG/18).

## 6.3 Responsabilités et Procédures à suivre par les Centres AMBEX (BCC)

- 6.3.1 Les centres de compilation des bulletins feront la collecte des TAF à partir des AMO et/ou des NOC de leur zone de responsabilité et feront la compilation des bulletins TAF de telle sorte que les BRDO les reçoivent dans les 10 minutes après l'heure indiquée dans **l'Appendice B**. Les zones de responsabilité, autant que possible, regrouperont les aérodromes et leurs centres tributaires. Les centres AMBEX veilleront à ce que les TAF d'un bulletin aient une même période de validité.
- 6.3.2 Les centres AMBEX établiront une heure limite pour la réception des TAF issus des AMO et/ou des NOC de leur zone de responsabilité, par exemple, pas avant une heure du début de sa période de valididé et pas après 10 minutes après l'heure de dépôt ou de transmission indiquée dans **l'Appendice B**. À l'heure indiquée, les centres AMBEX feront la compilation des bulletins TAF contenant tous les aérodromes requis, sans indiquer la mention « NIL » pour les TAF manquants et pas avant une heure avant le début de la période de validitè.
- 6.3.3 L'heure de dépôt des bulletins TAF de 24 et 30-heures seront de une heure avant le début de la période de validité.
- 6.3.4 Les centres AMBEX transmettront les bulletins TAF compilés à d'autres centres AMBEX et aux BRDO selon les listes d'acheminement telles que spécifiées pour chaque bulletin TAF dans **l'Appendice B**.
- 6.3.5 Les centres AMBEX transmettront leurs bulletins TAF compilées ainsi que ceux reçus d'autres centres AMBEX, et si besoin, aux NOC et/ou à d'autres centres MET de l'État dans leur zone de responsabilité, comme convenu entre le centre AMBEX et les autorités météorologiques des États concernés.
- 6.3.6 Un message TAF reçu par un centre AMBEX après l'heure prévue de transmission du bulletin correspondant est un TAF en retard. Le centre AMBEX élaborera alors un bulletin AMBEX de tous les TAF reçus.
- 6.3.7 Les TAF amendés (TAF AMD) reçus d'un AMO ou NOC, seront diffusés sans délai comme des bulletins TAF amendés à tous les destinataires dans la liste de distribution des bulletins TAF à laquelle appartient l'aérodrome générateur du TAF. Le groupe optionnel BBB sera utilisé dans l'entête OMM du bulletin correspondant.
- 6.3.8 Chaque BBC établira une heure limite pour la réception de messages AMBEX provenant des centres générateurs de sa zone de responsabilité. L'heure limite devrait être d'environ vingt minutes après l'heure d'élaboration des TAF figurant dans la colonne 6 de l'**Appendice B.**
- 6.3.9 Pour un nouvel aérodrome, une nouvelle cassette contenant l'adresse, l'origine et l'en-tête abrégé OMM du bulletin, sera préparée. Le bulletin sera ensuite assemblé en combinant cette nouvelle casette avec les parties texte des messages AMBEX reçus et à l'ajout d'une fin de message normale. Les détails des en-têtes abrégés OMM à utiliser par les BCC dans leurs bulletins, sont donnés en **Appendice** C.
- 6.3.10 Les centres AMBEX diffuseront leurs propres bulletins aux centres générateurs figurant

dans la colonne 9 de l'annexe B. Cette diffusion se fera une trentaine de minutes après l'heure de préparation des TAF figurant dans la colonne 6 de l'**Appendice B**.

- 6.3.11 Seules les adresses figurant dans la colonne 10 de l'**Appendice B** seront utilisées, à l'exception des réponses aux messages de requête.
- 6.3.12 Ce qui suit est un aperçu des procédures à suivre par les centres AMBEX dans la préparation des bulletins AMBEX.

Les Parties du Message	Codage Correspondant

a) Indicateur de Priorité et GG DAZZY Adresses GOOZZSN

GG DAZZYPYX FAJSYMYX FCZZXLBX GOOZZSNGX HAZZYPYX HEZZYPYX

HKZZYPBX LFZZMSXX

b) Date et Heure de dépôt et générateur

281130 DRRNYPYX

c) Entête abrégé OMM (voir **Appendice B**)

FTA033 DRRN 281000

d) TAF reçus des centres MET dans l'AOR, dans L'ordre indiqué en colonne 2 de l'**Appendice B**  TAF DRRN 281010Z 2812/2912 24003KT 8000 BKN020 BECMG 2813/2815 SCT018CB BKN020 TEMPO 2817/2820 VRB03 TSRA SCT015CB BKN020 FM290600 16008KT 9999 BKN020

BKN120 =

TAF DGAA 281100Z 2812/2912 13010KT 9000 BKN020 TEMPO 2816/2820 3000 DZ BKN005 OVC050 FM290400 17010KT 9999 BKN015 BNK100 =

TAF DBBB 281100Z 2812/2912 26008KT 9000 BKN020 PROB30 TEMPO 2815/2818 3000 TSRA BKN005 SCT020CB FM290000 24006KT 9000 BKN010 =

TAF DNKN 281100Z 2812/2912 VRB03KT 9999 BKN015 PROB30 TEMPO 2813/2816 2000 FG BKN003 BKN010 FM282000 24006KT 9000 BKN020 =

TAF DNMM 281128Z 2812/2912 24006KT 9000 BKN020 PROB30 TEMPO 2814/2816 3000 DZ BKN005 BKN010=

TAF DXXX 281130Z 2812/2912 26008KT 9999 BKN015 BECMG 2815/2817 SCT015CB BKN020 TEMPO 2818/2820 22020G35KT 2000 TSRA SCT010CB BKN020 FM282030 26006 9999 BKN020 BKN100 =

TAF FTTJ 281130Z 2812/2912 12006KT CAVOK TEMPO 2818/2820 SCT030 =

TAF DFFD 281130Z 2812/2912 20004KT 9999 BKN020 BECMG 2814/2816 SCT018CB BKN020 TEMPO 2816/2818 24010KT TSRA SCT015CB BKN020 FM290600 22008KT 9999 BKN020 BKN100 =

e) Fin Normale du message NNNN.

6.3.13 Les TAF reçus par un Centre AMBEX après l'heure limite, et qui ont encore au moins 6heures de validité restantes, seront inclus dans un ou plusieurs bulletins de TAF. Les en-têtes abrégés OMM pour ces bulletins seront les mêmes que ceux des bulletins pour lesquels les TAF sont manquants, avec l'ajout des groupes optionnels RRA, RRB, RRC etc (pour indiquer la première, deuxième, troisième etc.. bulletin TAF en retard), conformément à l'Appendice C

- Quand un centre AMBEX reçoit un TAF AMD des centres générateurs ou des NOC, il élaborera un bulletin de TAF AMD. L'en-tête abrégé OMM d'un tel bulletin sera le même que celui du bulletin contenant le TAF initial, avec l'ajout d'un groupe optionnel AAA, AAB, AAC etc.. (pour indiquer la première, deuxième, troisième etc.. amendement au TAF dans le bulletin initial), conformément à **l'Appendice C**, paragraphe 4.
- 6.3.15 Le mot "NIL" indiquant un TAF manquant, ne doit pas être utilisé dans les bulletins AMBEX.
- 6.3.16 En plus de ses propres bulletins AMBEX, chaque BCC distribuera les bulletins reçus d'autres BCC aux centres MET de sa zone de responsabilité.

### 6.4 <u>Format et contenu des bulletins TAF</u>

- 6.4.1 Fourniture et durée de validité:
- 6.4.1.1 Les TAF de 24 et 30-heures seront diffusés à intervalles de six heures, avec la période de validité commençant à l'une des principales heures synoptiques (00, 06, 12, 18 UTC), comme le montre le Tableau ci-dessous.

Heures	TAF 24-heures		TAF 30-heures	
Synoptiques (UTC)	Période de validité	Heure de dépôt	Période de validité	Heure de dépôt
00	00-24	23 (-1)*	00-06 (+1)	23 (-1)*
06	06-06	05	06-12 (+1)	05
12	12-12	11	12-18 (+1)	11
18	18-18	17	18-24 (+1)	17

<sup>\*</sup>Note: "-1" indique le jour précédent et "+1" indique le jour suivant

- 6.4.1.2 Tous les TAF d'un bulletin AMBEX TAF auront la même durée de validité. Il n'est pas permis de mélanger les TAF "long" et "short" dans un bulletin.
- 6.4.2 Chaque message TAF dans un bulletin TAF, débutera par le mot de code TAF suivi par l'indicateur d'emplacement OACI (CCCC) de l'aérodrome et le groupe date/heure (YYGGggZ) indiquant l'heure d'émission. Les messages TAF corrigés, débuteront par TAF COR. Les messages de prévisions amendées commenceront par TAF AMD.
- 6.4.3 L'utilisation du groupe BBB dans l'en-tête OMM pour les TAF en retard, corrigé ou amendé, est décrite dans **l'Appendice C.**
- 6.4.4 Ce qui suit est un aperçu du format appliqué par un centre AMBEX TAF pour l'élaboration d'un bulletin TAF contenant des TAF "long" (24 ou 30 heures):

Parties du Message	Bulletin FT AMBEX
En-tête AMHS/RSFTA	
Indicateur de priorité et Adresse	GG YBBBYPYX
Date et heure de dépôt du générateur du message	271104 ZBBBYPYX
En-tête abrégé OMM	FTCI31 ZBBB 271100
Messages TAF	TAF ZBAA 271000Z 2712/2812=

	TAF ZBTJ 271000Z 2712/2818=
Fin normale de message AMHS/RSFTA	NNNN

6.4.5 Un TAF AMBEX manquant dans un bulletin TAF sera indiqué par la mention «NIL», comme le montre l'exemple ci-dessous:

TAF VTBD 281000Z NIL=

6.4.6 Un TAF annulé dans un bulletin TAF sera indiqué par "CNL", comme le montre l'exemple ci-dessous:

TAF VTBD 281000Z 2812/2912 CNL=

### 7. ECHANGE DES AIREP SPECIAUX

7.1 Les Centres de Veille Météorologique (CVM) sont responsables de la collecte par le biais de leurs services ATS associés, des comptes rendus spéciaux d'aéronef (AIREP SPECIAUX), reçus des aéronefs dans leurs FIR ou CTA.

Note: – Les AIREP réguliers reçus par communications en liaison de données seront transmises au CVM associé et directement au WAFC par le service ATS concerné.

- 7.2 Les CVM feront la collecte de tous les AIREP et prépareront des bulletins horaires sous la forme de bulletin UA en vue de la transmission au centre AMBEX responsable à l'heure indiquée par ledit centre
- Notes:
- 1) La transmission des AIREP au WAFC comme l'exige l'Annexe 3 de l'OACI, sera négociée par l'autorité météorologique concernée;
- 2) Les CVM suivront les besoins spécifiques de diffusion des AIREP spéciaux, tels que définis par l'annexe 3 de l'OACI.
- 7.3 Le Tableau MET 2B du FASID AFI décrit les procédures d'échange des SIGMET et AIREP spéciaux .

### 8. ÉCHANGE DE METAR/SPECI

### 8.1 Généralités

- 8.1.1 Les messages horaires METAR seront établis par tous les aérodromes internationaux énumérés au Tableau MET 1A et MET 2A du FASID AFI. Les METAR seront émis chaque heure et inclus dans les émissions VOLMET HF ou D-VOLMET (cf. para. 93-METAR/SPECI).
- 8.1.2 Les METAR de tous les aérodromes internationaux énumérés dans le tableau AOP 1 de l'ANP de base et dans le Tableau MET 1A du FASID, seront inclus dans les échanges réguliers AMBEX. En outre, les METAR issus d'un certain nombre d'aérodromes nationaux, requis par les usagers, seront également inclus dans les échanges AMBEX régulier, suivant les conditions fixées au paragraphe 12.1.3.

*Note:* 

- L'Annexe 1 du Guide des utilisateurs du SADIS (SUG) présente les besoins des usagers en matière de données OPMET (METAR et TAF). Lorsque les données OPMET des aérodromes nationaux (aérodromes dits non-AOP), sont requises par les usagers, les État sont consultés pour fournir ces informations supplémentaires. Si l'information est disponible et que l'État accepte de l'inclure dans les échanges, ces aérodromes sont inclus dans l'annexe 1 du SUG et l'État fournit alors les renseignements OPMET desdits aérodromes sur une base continue.
- 8.1.3 La description des bulletins METAR AFI comprenant les échanges réguliers AMBEX contenant les centres AMBEX responsables de la compilation, l'identification des bulletins OMM, et la liste des aérodromes figurant dans le bulletin, est fourni en **Appendice A**.
- 8.1.4 L'heure officielle d'observation à inclure dans l'en-tête des bulletins METAR, est indiquée dans le tableau en **Appendice A**.
- 8.1.5 Tous les bulletins METAR seront envoyés aux deux BRDO de Dakar et Pretoria. Les centres AMBEX échangeront les bulletins METAR selon les listes de distribution figurant en **Appendice A**.
- 7.1.6 Les messages SPECI seront diffusés de la même manière que les messages METAR émis par le même aérodrome.
- 8.1.7 Les échanges de messages METAR/SPECI à l'extérieur du système AMBEX, le cas échéant, seront effectués sous forme de messages AMHS/RSFTA adressés.

### 8.2 Responsabilités des Centres Générateurs et des NOCs

- 8.2.1 Les centres générateurs de METAR/SPECI (stations météorologiques aéronautiques) et/ou les NOC élaboreront les messages METAR à l'heure de l'observation indiquée en **Appendice A** et les transmettront à leur centre AMBEX responsable.
- 8.2.2 Les SPECI seront établis entre les heures régulières d'observation en suivant les dispositions de l'Annexe 3 de l'OACI et transmis sans délai au centre AMBEX responsable.
- 8.2.3 Lors de l'élaboration des messages METAR et SPECI, les centres générateurs suivront strictement les dispositions relatives aux METAR et SPECI contenues dans l'Annexe 3 de l'OACI (chapitre 4 et Appendice 3, y compris le Tableau A3-2) et dans le Manuel de codes de l'OMM N° 306 sur les METAR/SPECI (FM 15-XII METAR et FM 16-XII SPECI, Manuel des codes, Volume I.1, Partie A Codes alphanumériques).

- 8.2.4 Les messages METAR seront envoyés au centre AMBEX responsable avant l'heure limite spécifiée par celui-ci afin de permettre une compilation ponctuelle du bulletin METAR. Si, pour une raison quelconque, un message METAR n'a pas été envoyé avant l'heure limite, les centres générateurs/NOC transmettront dès que possible ce message comme message retardé. Les centres générateurs/NOC suivront strictement les horaires spécifiques des messages METAR et maintiendront à un niveau minimal le nombre de messages retardés.
- 8.2.5 Les messages METAR et SPECI subiront un contrôle de qualité par les centres générateurs/NOC et, le cas échéant, un message corrigé sera envoyé immédiatement après qu'une erreur ait été identifiée dans un message déjà transmis.

Note: Les procédures s'appliquant aux messages corrigés et retardés figurent en Appendice C.

### **Responsabilités des Centres AMBEX**

- 8.3.1 Les centres AMBEX feront la collecte des METAR à partir des aérodromes de leur zone de responsabilité et feront la compilation des bulletins METAR conformément à **l'Appendice A**. Le contenu des bulletins et l'ordre des centres générateurs dans chaque bulletin seront maintenue fixes jusqu'à ce qu'un changement de bulletin soit demandé et coordonnés conformément à la procédure établie.
- 8.3.2 Les centres AMBEX détermineront une heure limite pour la réception des METAR des centres générateurs de leur zone de responsabilité. À l'heure limite, le centre fera la compilation du bulletin METAR AMBEX contenant tous les aérodromes requis, en indiquant tout METAR manquant par "NIL".
- 8.3.3 Aux heures de transmission prévues, les centres AMBEX transmettront les bulletins METAR compilés à d'autres centres AMBEX et aux BRDO selon les listes de distribution spécifiées pour chaque bulletin METAR dans l'**Appendice A**. Les bulletins METAR seront déposés pour la transmission, au plus tard 5 minutes après l'heure d'observation.
- 8.3.4 Les centres AMBEX transmettront leurs bulletins METAR compilés, ainsi que les bulletins reçus d'autres centres AMBEX, le cas échéant, aux NOC et/ou à d'autres centres MET des États de leur zone de responsabilité, comme convenu entre le centre AMBEX et les autorités météorologiques concernés.
- 8.3.5 Un SPECI reçu par un centre AMBEX sera envoyé comme un bulletin SPECI aux mêmes adresses auxquelles les METAR sont diffusés. Souvent, un bulletin SPECI ne contiendra qu'un seul SPECI.
- 8.3.6 L'en-tête OMM d'un bulletin SPECI sera construit de la même manière que celui du bulletin METAR, qui contient l'aérodrome pour lequel le SPECI est émis, en utilisant SP comme type d'identificateur de données au lieu de SA.
- 8.3.7 Un message METAR reçu par le centre AMBEX après l'heure prévue de transmission du bulletin correspondant, est un METAR retardé. Le centre AMBEX transmettra le bulletin retardé dès que l'un ou plusieurs messages retardés sont reçus ou à des heures précises après l'heure prévue de transmission du bulletin (par exemple, le premier bulletin retardé (RRA) émis 10 minutes après l'heure régulière, le deuxième bulletin retardé (RRB) émis 20 minutes après l'heure, etc...)
- 8.3.8 Dès qu'un message METAR ou SPECI corrigé est reçu, le centre AMBEX le transmettra comme bulletin corrigé à tous les destinataires.

### **8.4** Format et Contenu des Bulletins METAR

- 8.4.1 Chaque message METAR dans un bulletin METAR commencera par le mot de code METAR suivi de l'indicateur d'emplacement OACI (CCCC) de l'aérodrome et du groupe date/heure (YYGGggZ), indiquant l'heure officielle d'observation. Les messages METAR corrigés, commenceront par METAR COR.
- 8.4.2 Le Tableau ci-après est le format à utiliser dans l'élaboration d'un bulletin METAR par un centre AMBEX:

Parties du Message	Bulletin AMBEX SA	
En-tête AMHS/RSFTA		
Indicateur de Priorité et Adresse	GG VTBBYPYX	
Date et heure de dépôt et Centre Générateur	271304 ZBBBYPYX	
En-tête Abrégé OMM	SACI31 ZBBB 271300	
Messages METAR	METAR ZBAA 271300Z =	
	METAR ZBTJ 271300Z=	
Fin Normale de Message AMHS/RSFTA	NNNN	

Note: L'indication du nom de code METAR au début de chaque message dans le bulletin METAR, est obligatoire.

- 8.4.3 Les règles relatives à l'utilisation du groupe BBB dans l'en-tête abrégé OMM, pour les bulletins de retardés ou corrigés, sont contenues dans l'**Appendice C**.
- 8.4.4 Pour les METAR qui ne sont pas disponibles au moment de la compilation du bulletin, le mot de code NIL sera inséré après le groupe date/heure indiquant l'heure de l'observation.

Exemple: METAR ZBTJ 271200Z NIL=

### 8.5 Format et contenu des Bulletins SPECI

- 8.5.1 Un message SPECI dans un bulletin SPECI commencera par le mot de code SPECI suivi par l'indicateur d'emplacement OACI (CCCC) de l'aérodrome et du groupe date/heure (YYGGggZ) indiquant l'heure de l'observation des conditions météorologiques pour lesquelles le SPECI a été émis. Les messages SPECI corrigés, commenceront par SPECI COR.
- 8.5.2 Le texte ci-après est le format à appliquer dans l'élaboration d'un bulletin SPECI par un centre AMBEX:

Parties du Message	Bulletin AMBEX SP
Entête AMHS/RSFTA	
Indicateur de Priorité et Adresse	GG VTBBYPYX
Date et Heure de Dépôt et Générateur	081647 ZBBBYPYX
En-tête abrégé OMM	SPCI31 ZBBB 081645
Message SPECI	SPECI ZBAA 081645Z =
Fin Normal de message AMHS/RSFTA	NNNN

### 9. ECHANGE DES RENSEIGNEMENTS SIGMET ET AVIS

- 9.1 Les renseignements SIGMET seront préparés par les Centres de Veille Météorologiques (CVM) désignés par l'autorité météorologique de l'État. Les CVM et leurs zones de responsabilité sont décrits dans le Tableau MET 1B du FASID AFI. Les SIGMET seront inclus dans les émissions VOLMET HF ou D-VOLMET (cf. BASIC AFI para. 95-SIGMET).
- 9.2 Les renseignements SIGMET seront transmis aux deux BRDO, soit directement soit par le centre AMBEX responsable. Les BRDO mettront les SIGMET à la disposition des usagers sur demande. Pour faciliter la distribution des SIGMET, les CVM générateurs utiliseront les en-têtes AMHS/RSFTA fixes pour l'acheminement des bulletins comme indiqué en **Appendice E.**
- 9.3 Les messages SIGMET seront transmis aux autres régions de l'OACI et seront envoyés aux centres de liaison montante du SADIS pour diffusion. Cette dissémination se fera par voie appropriée à travers le centre d'échanges Interrégionaux d'OPMET (IROG).
- 9.4 Des renseignements détaillés sur le format des messages SIGMET sont fournis dans le guide SIGMET de la région AFI, 9ème édition 2007, disponible sur le site du Bureau WACAF de l'OACI accessible par le lien suivant:

# http://www.icao.int/wacaf/edocs/WACAF\_Regional\_SIGMET\_Guide\_fr.pdf

- 9.5 Les avis de cyclones tropicaux (TCA) et de cendres volcaniques (VAA), seront produits par les centres désignés à cet effet (VAAC et TAAC) comme indiqué aux Tableaux MET 3A et MET 3B du FASID AFI.
- 9.6 Les TCACs et VAACs transmettront les avis aux BRDO. Les BRDO rendront les TCA et VAA disponibles sur demande. Pour ce faire, les TCAC et VAAC utiliseront des entêtes OMM fixes pour leurs bulletins TCA et VAA comme décrit en **Appendice E.**
- 9.7 Les VAA et TCA seront transmis à toutes les régions de l'OACI et seront rendus disponibles pour la diffusion par satellite sur le SADIS. Cette dissémination devrait se faire soit directement par les TCAC et VAAC, soit indirectement par les IROG tel que l'IROG de Toulouse, France.

# 10. BANQUES RÉGIONALES DE DONNÉES OPMET (BRDO)

### 10.1 Les Adresses des BRDO

10.1.1 Les BRDO et les adresses AMHS/RSFTA à utiliser pour un accès direct à ces banques, sont indiquées ci-dessous:

BRDO	ADRESSE AMHS/RSFTA	CENTRES AMBEX ET ZONE DE RESPONSABILITÉ
		Brazzaville/FCBB
Dakar GOOYYZYZ	Dakar/GOOO	
	Niamey/DRRN	
Pretoria		Addis Ababa/HAAB
	FAPRYMYX	Antananarivo/FMMI
		Pretoria/FAPR (Johannesburg/FAOR)
		Nairobi/HKNA

## 10.2 <u>Responsabilités des BRDO</u>:

- 10.2.1 Les responsabilités des BRDO sont décrites comme suit:
- 10.2.1.1 Faire la collecte des bulletins OPMET à partir des centres AMBEX de leurs zones de responsabilité et les stocker dans leurs bases de données.
- 10.2.1.2 Gérer tous les types de bulletins OPMET comme décrit au § 4.1.1.
- 10.2.1.3 Fournir aux usagers autorisés, des services de « requête-réponse ».
- 10.2.1.4 Assurer la disponibilité d'un catalogue de bulletins et y introduire des changements nécessaires conformément aux procédures établies.
- 10.2.1.5 Assurer le contrôle de qualité des bulletins entrant et informer les centres AMBEX de toutes anomalies ou inconsistances
- 10.2.1.6 Contrôler les échanges d'OPMET en effectuant régulièrement des tests sur la disponibilité et la ponctualité des bulletins et rendre compte des résultats, aux Bureaux Régionaux de la Région AFI.

### 10.3 Les procédures de requête

10.3.1 Les procédures de requête applicables aux BRDO et aux renseignements OPMET stockés, sont décrites dans le Document régional AFI de contrôle d'interface (ICD) - Procédures d'accès à la Banque de données OPMET.

### 10.4 Contrôle de Qualité

10.4.1 Des orientations sur la gestion et le contrôle de qualité sont fournies au chapitre 12 de ce manuel.

### 11. ÉCHANGES INTERRÉGIONAUX D'OPMET - FONCTIONS IROG

11.1 Les Centres d'Échanges Interrégionaux d'OPMET (IROG) de la Région AFI sont destinés à l'échange de données OPMET entre la région AFI et les autres régions de l'OACI comme indiqué dans le Tableau ci-dessous.

AMBEX IROG	Pour l'Échange des Données OPMET entre les Régions
Dakar	AFI et EUR; SAM, NAM, CAR; MID, ASIA/PAC comme secours de Pretoria
Pretoria	AFI et MID; ASIA/PAC, EUR; SAM, NAM, CAR comme secours de Dakar

- 11.2 Les IROGs et leurs fonctions sont décrits à **l'Appendice D**. Les IROGs s'organisent pour faire le relais de tous les bulletins OPMET AMBEX à l'IROG correspondants des autres régions de l'OACI concernées. Il s'agit notamment de:
  - *IROG Dakar* relayant tous les bulletins AFI au ROC de Toulouse en Région EUR qui sert également les Régions EUR, SAM, NAM et MID. *IROG Dakar* devra recevoir et stocker tous les bulletins OPMET requis de ces régions;
  - *IROG Pretoria* relayant tous les bulletins AFI au ROC de Toulouse et à l'IROG de Bangkok en Régions EUR et ASI/PAC respectivement. *IROG Pretoria* devra recevoir et stocker tous les bulletins OPMET requis des régions MID, ASIA/PAC, EUR, SAM.
- 11.3 Les principes suivants sont appliqués aux IROG:
  - a) Les IROG disposeront de liaisons de communications AMHS/RSFTA fiables et efficaces vers les régions pour lesquelles ils ont des responsabilités d'échanges avec une capacité adéquate pour gérer le flux de données OPMET entre les régions;
  - b) Les IROGs seront associés aux centres de relais AMHS/RSFTA capable de traiter efficacement le volume de trafic attendu:
  - c) Les IROGs seront capables de traiter tous les types de données OPMET, tel que décrit dans le paragraphe 4.1.1.
- Pour éviter une duplication du trafic et des renseignements OPMET, tous les échanges interrégionaux d'OPMET seront effectués par l'intermédiaire des IROG. Les échanges interrégionaux via un adressage AMHS/RSFTA direct du générateur ou du centre AMBEX, aux destinataires des autres régions de l'OACI, doivent être évités, à l'exception des accords bilatéraux ou d'autres accords nécessitent de tels échanges directs.

### 11.5 Mise en œuvre des Procédures de secours des BRDO AFI.

- 11.5.1 Conformément à la Conclusion 19/43 de la réunion APIRG/19 :
  - a) les BRDO de Dakar et Pretoria mettront en œuvre :
    - i. et maintiendront un catalogue de bulletins OPMET identique;
    - ii. le Document de contrôle d'interface (ICD) AFI;
    - iii. les mêmes critères de validation de données ;
    - iv. et conduiront des activités de contrôle afin de s'assurer que les banques de données contiennent des données OPMET nécessaires en tout temps,

- b) Les centres de compilation de bulletin (BCC) diffuseront les données OPMET simultanément aux deux BRDO de Dakar et de Pretoria en utilisant des adresses AMHS/RSFTA appropriées; et
- c) Le MTF intègrera les adresses AMHS/RSFTA des deux BRDO AFI dans l'ICD.

### 12. GESTION DES ECHANGES D'OPMET AVEC LE SYSTÈME AMBEX

## 12.1 Procédure de Mise à Jour des Bulletins OPMET

- 12.1.1 Les renseignements concernant les échanges de bulletins AMBEX seront distribués à tous les centres AMBEX et aux NOC concernés afin de permettre à ces centres d'effectuer les changements nécessaires sur leurs systèmes de télécommunications AMHS/RSFTA. À cet égard, une période de deux mois (ou deux cycles AIRAC) serait nécessaire.
- 12.1.2 Le centre AMBEX en charge de la planification des changements, transmettra une notification par e-mail ou par fax aux Bureaux régionaux de l'OACI, Dakar et Nairobi, avec copie à tous les points focaux AMBEX. La notification contiendra des renseignements détaillés sur les modifications et le calendrier proposé. Les deux Bureaux régionaux informeront tous les autres bureaux de l'OACI, des changements prévus et de la date effective de mise en œuvre.
- 12.1.3 Toutes les demandes d'amendements aux bulletins AMBEX par les usagers seront adressées au Bureau régional de l'OACI concerné. Le Bureau régional procédera à la coordination nécessaire avec les États et centres AMBEX concernés. La durée du processus de coordination sera réduite au minimum afin que le délai entre la demande des usagers et la mise en œuvre des amendements (si approuvés) sera normalement inférieure à 3 mois.

# 12.2 Gestion de la Qualité des Échanges d'OPMET avec le Système AMBEX

### 12.2.1 Objectifs et Portée

- 12.2.1.1 **Objectifs:** Mettre en place un système de gestion qui fournit des directives générales sur les procédures appliquées aux échanges d'OPMET comprenant les aspects de contrôle de la qualité et introduisant un contrôle différé des échanges d'OPMET.
- 12.2.1.2 **Portée:** Gestion de l'échange de données OPMET sera organisé dans les sections suivantes:

Contrôle de Qualité	Le contrôle de qualité des données appliquées à la validation et à la correction des OPMET pendant le traitement des données et l'élaboration des messages	
Contrôle des OPMET	Contrôler et évaluer les indicateurs de performance des données OPMET requises.	

## 12.2.2 Contrôle de Qualité – Exigences Générales

- 12.2.2.1 Le contrôle de qualité (QC) consiste à vérifier, aux NOC, BCC et BRDO, le format et le codage ainsi que la cohérence du temps et de l'espace.
- 12.2.2.2 Les données OPMET seront vérifiées en temps réel ou aussi proche que possible, au premier point, c'est-à-dire, l'auteur du message, qui pourrait être: une station MET aéronautique, un centre météorologique d'aérodrome, un CVM, etc... Des Erreurs pourraient se produire au cours du codage ou de la transcription des messages météorologiques par l'observateur ou le prévisionniste. Le centre générateur appliquera les procédures de contrôle de qualité au cours du traitement des données et de l'élaboration des messages, afin d'éliminer les principales sources d'erreurs.
- 12.2.2.3 Le centre national OPMET (NOC) appliquera les procédures QC sur les messages entrants issus de sources nationales et de bulletins nationaux compilés.

- 12.2.2.4 Il est également conseillé d'appliquer les contrôles QC aux Centres AMBEX, où les bulletins AMBEX sont reçus ou établis. Si l'automatisation est disponible, elle doit être utilisée, ou en partie, assistée par les installations informatiques. Le principe est que chaque message doit être vérifié, de préférence dans les différents points de données le long de la chaîne.
- 12.2.2.5 Les contrôles déjà effectués par les centres générateurs ou les Centres AMBEX sont généralement répétées aux BRDO. Les messages erronés identifiés par la BRDO seront soit rejetés soit corrigés de préférence à la source ou par la BRDO elle-même. Les données corrigées par les BRDO seront signalées dans la base de données pour nécessité d'enquête.
- 12.2.2.6 Comme résultat des processus de contrôle de qualité décrits ci-dessus, les données OPMET ayant subi un contrôle de qualité, seront utilisées dans les échanges et stockées dans les banques de données. Les BRDO compileront les renseignements par rapport aux erreurs et aux enregistrements tels que les numéros et les types d'erreurs détectées lors du contrôle de qualité. Ces erreurs seront signalées aux Bureaux régionaux de l'OACI de Dakar et de Nairobi pour une action de suivi.

### 12.2.3 Procédures de Contrôle de Qualité

12.2.3.1 Une orientation générale sur les procédures de contrôle de qualité pour chaque type d'OPMET est indiquée à **l'Appendice F.** 

### 12.3 Contrôle des OPMET

### 12.3.1 Contrôle des Données OPMET Régulières

- 12.3.1.1 Le contrôle devra se concentrer sur la mesure de trois indicateurs de performance (PI), c'est-à-dire., des indices de conformité, de disponibilité et de régularité des données OPMET régulières requises (SA, FT, FC) échangés dans la région. Les PI sont décrits en détail dans **l'Appendice F.**
- 12.3.1.2 Référence de Contrôle: Le contrôle comprendra l'enregistrement et l'analyse des données fournies par les circuits AMHS/RSFTA. Les trois PI seront évalués sur chaque Tableau AMBEX.
- 12.3.1.3 Méthodologie: Les données sont contrôlées en référence aux procédures définies à **l'Appendice F**, procédures AFI de contrôle des données OPMET élaborées par le MET/SG d'APIRG (Équipe de Travail AFI sur la gestion des OPMET).

### 12.3.2 Contrôle des Données OPMET Non-Régulières

- 12.3.2.1 Le contrôle des données OPMET non-régulières sera réalisé pour les messages de type SA, FK, FV, WC, WS et WV.
- 12.3.2.2 Le contrôle des SIGMET, VAA et TCA sera effectué au cours des tests régionaux sur le SIGMET prévus, conformément aux procédures établies par les Bureaux Régionaux de Dakar et de Nairobi.
- 12.3.2.3 Les résultats des contrôles seront présentés dans un format orienté bulletin, une ligne par bulletin indiquant l'en-tête abrégé (TTAAii CCCC YYGGgg), la FIR/UIR le cas échéant, l'heure de réception et le centre générateur du message.

### 12.3.3 Coordination avec la région EUR pour le Contrôle des SIGMET non-AFI

- 12.3.3.1 Conformément à la Conclusion 18/45 de la réunion APIRG/18.
  - a) les deux États fournisseurs des BRDO AFI contrôleront la réception des renseignements SIGMET durant les Tests SIGMET régulièrs de la Région EUR (deux fois par an) et fourniront un rapport;

- b) les deux AFI IROG et ROC Toulouse échangeront leurs tables de routage et vérifieront la cohérence de ces tableaux, et
- c) les IROG AFI examineront leurs tables de routage actuelles, le statut de réception OPMET, et mettront à jour les tables de routage dès que nécessaire

### 12.4 Procédures de Contrôle du Système AMBEX

- 12.4.1 Conformément à la Conclusion 19/42 de la réunion APIRG/19:
  - a) Les BRDO de Dakar et Pretoria:
    - Effectueront dans leurs domaines respectifs de responsabilité, le contrôle des OPMET AFI reçus des BCC;
    - ii. Analyseront les résultats du contrôle et identifieront les carences ou insuffisances;
    - iii. Elaboreront et enveront aux BCC concernés tous les trimestres, les résultats de contrôle et les recommandations à mettre en œuvre;
    - iv. Collaboreront directement avec les États concernés pour les aider à éliminer les insuffisances qui peuvent être résolues assez rapidement; et
    - v. Elaboreront tous les semestres, un rapport sur les quatre actions ci-dessus et les transmettront aux bureaux régionaux de l'OACI à Dakar et à Nairobi.
  - b) Les Bureaux régionaux de l'OACI à Dakar et à Nairobi :
    - i. diffuseront les rapports par des lettres officielles aux États AFI avec un accent particulier sur les États concernés par les carences ;
    - ii. Visiteront les États concernés lors des missions afin de fournir davantage de conseils et de sensibilisations ; et
    - iii. organiseront si nécessaire, des ateliers de formation du personnel des centres AMBEX (BRDO, BCC et NOC), visant à aider les Etats concernés à éliminer les carences liées à la mise en œuvre du système AMBEX.

### 12.5 **Points Focaux AMBEX**

12.4.1 Pour faciliter les échanges de renseignements entre les centres AMBEX, un système de points focaux AMBEX a été mis au point. Les coordonnées des personnes désignées comme points focaux AMBEX par les autorités de l'État figure en **Appendice G**.

-----

# **APPENDICE A**

## COLLECTE ET DISSÉMINATION AMBEX DES BULLETINS METAR (SA)

### Tableau A: METAR

### **Explication du Tableaux**

#### Colonne

- 1: Nom du Centre AMBEX (BCC) effectuant la compilation du bulletin.
- 2. Indicateur d'emplacement OACI du Centre AMBEX effectuant la compilation du bulletin.
- 3. Identificateur du Bulletin- Identificateur à utiliser dans l'en-tête abrégé OMM des bulletins METAR AMBEX élaborés par le BCC en colonne 1.
- 4. Indicateur d'emplacement OACI de l'aérodrome faisant partie de la zone de collecte du BCC en colonne 1.
- 5. Nom de l'aérodrome faisant partie de la zone de collecte du BCC en colonne 1.
- 6. Heure de préparation Heure à laquelle le BCC en colonne 1 préparera les bulletins METAR pour la diffusion.
- 7. Distribution des bulletins à d'autres centres AMBEX et BRDO Nom du Centre AMBEX/BRDO
- 8. Distribution des bulletins à d'autres centres AMBEX et BRDO adresse AMHS/RSFTA du Centre AMBEX/BRDO.

Note: La BRDO responsable du stockage du bulletin est en gras

### *Notes:*

- les aérodromes surlignés en jaune font partie de la diffusion VOLMET HF
- 2 La **BRDO** responsable du stockage du bulletin est en **gras**
- 3 les aérodromes non-AOP sont indiqués en italique

BRDO	O/BCC		BULLET	IN METAR		DISSEM	INATION A
Name	CCCC	Bul. Id.	CCCC	Aerodrome	Prepar.	BRDO/BCC/ NOC	Adresse AMHS/RSFTA
1	2	3	4	5	6	7	8
ADDIS ABABA	НААВ	SAEA31	HAAB HADR HDAM HHAS HHMS HHSB	Addis Ababa Dire Dawa Djibouti/Ambouli Asmara <i>Massawa</i> Assab	H+10	Nairobi Addis Ababa Niamey Antananarivo Dakar Dakar <b>Pretoria</b>	HKZZYPBX HAZZYPYX DRZZNAZX FMZZYPYY GOOYYZYZ GOZZSNGX FAPRYMYX
ANTANA NARIVO	FMMI	SAIO31	FMMI FMNM FMMT FMNA FMNN FMMS FMSD	Antananarivo Mahajanga Toamasina Antsiranana Nosy-Be Sainte-Marie Tolagnaro	H+10	Addis Ababa Nairobi Dakar Dakar <b>Pretoria</b> Antananarivo	HAZZYPYX HKZZYPBX GOOYYZYZ GOZZSNGX FAPRYMYX FMZZYPYB
		SAIO34	FIMP FIMR FJDG FMCH FMEE FMCZ FMEP	Mauritius Rodrigues Diego Garcia Moroni Saint-Denis Dzaoudzi Saint Pierre			
BRAZZA VILLE	FCBB	SAAM31	FCBB FCPP FEFF FEFT FKKD FKKR FKKN FKKN FKYS FKKL	Brazzaville Pointe Noire Bangui Berberati Douala Garoua N'gaoundere Yaounde	H+10	Brazzaville Niamey Addis Ababa Nairobi Pretoria Dakar <b>Dakar</b>	FCZZXLBX DRZZNAZX HAZZYPYX HKZZYPBX FAPRYMYX GOZZSNGX GOOYYZYZ
		SAAM34	FZAA FZNA FZIC FZQA FZWA FOOL	Kinshasa Goma Kisangani Lubumbashi Mbuji-Mayi Libreville			
		SAAM36	FOOD FOON FNLU FNHU FGSL	Port Gentil Franceville Luanda Huambo Malabo			

	FGBT	<mark>Bata</mark>		
	FPST	Sao Tome		

BRDC	O/BCC		BULI	LETIN METAR		DISSEMINA	TION TO
Name	CCCC	Bul. Id.	CCCC	Aerodrome	Prepar.	BRDO/BCC/NOC	Adresse AMHS/RSFT A
1	2	3	4	5	6	7	8
DAKAR	GOOY	SAAO30	GOOY GOGS GOOK GOSS GOTK GOTT GOGG	Dakar Cap Skiring Kaolack Saint Louis Kedougou Tambacounda Ziguinchor	H+10	Antananarivo Brazzaville Niamey Dakar Dakar Pretoria Toulouse Rio de Janeiro	FMZZYPYB FCZZXLBX DRZZNAZX GOOYYZYZ GOZZSNGX FAPRYMYX LFZZMAFI SBGLYMYX VTBDYMYX OEJNYMYX
		SAAO31	FHAW GGOV DIAP DIBK DIYO	Ascension I Bissau Abidjan Bouake Yamoussoukro		Rio de Janeiro Bangkok Jeddah	
		SAAO32	GABS GAGO GAKD GAKL GAMB GANR GATB	Bamako Gao Kayes Kidal Mopti Nioro Tombouctou			
		SAAO33	GQPP GQNN GQPA GQNI GQPZ GUCY GUXN GULB GUNZ	Nouadhibou Nouakchott Atar Nema Zoueratt Conakry Kankan Labe N'zerekore			
		SAAO34	GBYD GFLL GLRB GVAC <i>GVBA</i>	Banjul Freetown Monrovia Sal <i>Rabil/Boa Vista</i>			

	GVNP <i>GVSV</i>	Praia Sao Pedro/Sao Vicente		

BRDO/B	BCC		BULI	LETIN METAR		DISSEMINA	TION TO
Name	CCCC	Bul. Id.	CCCC	Aerodrome	Prepar.	BRDO/BCC/NOC	Adresse AMHS/RSFT A
1	2	3	4	5	6	7	8
PRETORIA	FAPR		FAOR FACT FALE FAEL FAGG FAHS FAKM FAKN FADN	Johannesburg Cape Town Durban/King Shaka East London George Hoedspruit Kimberley Kruger Mpumalanga Durban/International	H+10	Antananarivo Nairobi Dakar Dakar Johannesburg Pretoria Toulouse Rio de Janeiro	HAZZYPYX FMZZYPYB HKZZYPBX GOOYYZYZ GOZZSNGX FAORYMYX FAPRYMYX LFZZMAFI SBGLYMYX
		SAAP32	FALA FAMM FALM FAUT FANS FAPI FAPN FAPP	Lanseria Mafikeng <i>Makhado</i> <i>Mthatha</i> Nelspruit Pietersburg <i>Pilanesberg</i> <i>Polokwane</i>		C	VTBDYMYX OEJNYMYX
			FAGM	Port Elizabeth Rand Upington Waterkloof Wonderboom Gaborone Francistown Kasane Maun			
		SAAP34	FBSP FVHA FVCZ FVWN FVBU FVKB FVMV FVFA FWKI FWCL FLKK	Selibe-Phikwe Harare Buffalo Range Hwange J.M. Nkomo Kariba Masvingo Victoria Falls Lilongwe Blantyre/Chileka Lusaka/Keneth K.			

SAAP35 FLHN	Livingstone/Harry N	
FLMF	Mfuwe	
FLSK	Ndola/Simon Kapwe	
FDMS	Manzini	

BRDO/	ВСС		BUL	LETIN METAR		DISSEMINA	TION TO
Name	CCCC	Bul. Id.	CCCC	Aerodrome	Prepar.	BRDO/BCC/NOC	Adresse AMHS/RSFT A
1	2	3	4	5	6	7	8
PRETORIA	FAPR	SAAP36	FQBR FQMA FQCH FQIN FQLC FQNP FQPB FQQL FQTT FQVL	Beira Maputo Chimoi Inhambane Lichinga Nampula Pemba Quelimane Tete Chingodzi Vilankilo	H+10	Addis Ababa Antananarivo Nairobi Dakar Dakar Johannesburg Pretoria Toulouse Rio de Janeiro Bangkok	HAZZYPYX FMZZYPYB HKZZYPBX GOOYYZYZ GOZZSNGX FAORYMYX FAPRYMYX LFZZMAFI SBGLYMYX
		SAAP37	FXMM FYWH FYGF FYOA FYWE FYKT FYWB	Maseru Windhoek/Hosea Kut Groorfontein Ondangwa Windhoek/Eros Keetmanshoop Walvis Bay		Jeddah	OEJNYMYX
NAIROBI	HKNA	SAEA32	HKJK HKMO HKEL HKKI HTDA HTZA HTKJ HSSJ HBBA	Nairobi Mombasa Eldoret Kisumu Dar-Es-Salaam Zanzibar Kilimanjaro Juba Bujumbura	H+10	Addis Ababa Antananarivo <b>Pretoria</b> Brazzaville Niamey Dakar Dakar Nairobi	HAABYPYX FMZZYPYB FAPRYMYX FCZZXLBX DRZZNAZX GOOYYZYZ GOZZSNGX HKZZYPBX
		SAEA35	HUEN HRYR HRZA HCMM HCMI HCMV	Entebbe Kigali Kamembe Mogadishu Berbera Burao Egal			

AMBEX HANDB	AMBEX HANDBOOK 7th Ed.							
	НСМК	Kisimayu						

BRDO/BCC			BULI	ETIN METAR	DISSEMINATION TO		
Name	CCCC	Bul. Id.	CCCC	Aerodrome	Prepar.	BRDO/BCC/NOC	Adresse AMHS/RSFT A
1	2	3	4	5	6	7	8
		SAAO20	DRRN DRZA DRRM DRRT DRZR DGAA DGTK DGSI DGLE	Niamey Agades <i>Maradi</i> <i>Tahoua</i> Zinder Accra <i>Takoradi</i> Kumasi Tamale	H+10	Addis Ababa Brazzaville <b>Dakar</b> Dakar Pretoria Nairobi Niame	HAZZYPYX FCZZXLBX GOOYYZYZ GOZZSNGX FAPRYMYX HKZZYPBX DRZZNAZX
NIAMEY	DRRN	SAAO21	DNKN DNMM DNAA DNAK DNBE DNCA DNEN DNGO	Kano Lagos Abuja/Nnamdi Akure <i>Benin</i> Calabar/Margaret <i>Enugu/Akanu</i>			
		SAAO22	DNIB DNIL DNIM DNJO DNKA DNKT DNMA DNMN	Ibadan Ilorin Imo/Sam Jos Kaduna Katsina Maiduguri Minna			
		SAAO23	DNSU DNPO DNSO DNYO DNZA DXXX DXNG DXSK	Osubi Port Harcourt Sokoto/Saddiq Yola Zaria Lome Niamtougou Sokode			
		SAAO24	DBBB FTTJ FTTC FTTY FTTD FTTA	Cotonou N'djamena Abeche Faya Largeau Moundou Sarh			

		Bobo Dioulasso Ouagadougou		

# **APPENDICE B**

#### COLLECTE ET DISSEMINATION AMBEX DES BULLETINS TAF LONG (FT)

Tableau B: TAF FT

## **Explication du Tableau**

$C_0$	ຸ 1	_		
<b>.</b> . (	`) I	()	nr	10

- 1: Nom du Centre AMBEX (BCC) effectuant la compilation du bulletin.
- 2. Indicateur d'emplacement OACI du Centre AMBEX effectuant la compilation du bulletin.
- 3. Identificateur du Bulletin- Identificateur à utiliser dans l'en-tête abrégé OMM des bulletins TAF (FT) AMBEX élaborés par le BCC en colonne 1.
- 4. Indicateur d'emplacement OACI de l'aérodrome faisant partie de la zone de collecte du BCC en colonne 1.
- 5. Nom de l'aérodrome faisant partie de la zone de collecte du BCC en colonne 1.
- 6. Heure de dépôt du bulletin La dernière heure de dépôt des bulletins AMBEX contenant des TAF avec la validité figurant en colonne 8.
- 7. Début de la période de validité du TAF
- 8. Durée de validité du TAF
- 9. Distribution des bulletins à d'autres centres AMBEX et BRDO Nom du Centre AMBEX/BRDO
- 10. Distribution des bulletins à d'autres centres AMBEX et BRDO adresse AMHS/RSFTA du Centre AMBEX/BRDO.

Note: 1 les aérodromes surlignés en jaune font partie de la diffusion VOLMET HF

- 2 La **BRDO** responsable du stockage du bulletin est en **gras**
- 3 les aérodromes non-AOP sont indiqués en italique

BRDO/BCC BUI				BULLETIN 7	SULLETIN TAF				DISSEMINATION TO	
	Name	CCCC	Bul. Id.	CCCC	Aerodrome	Filing Time	Start of validity		BRDO/BCC/ NOC	Adresse AMHS/RSFT

									A
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ADDIS ABABA	НААВ	FTEA31	НААВ	Addis Ababa	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	30h	Addis Ababa Nairobi Dakar Brazzaville	HAABYMYX HKZZYPBX GOZZSNGX FCZZXLBX DRZZNAZX FMZZYPYB FAPRYMYX GOOYYZYZ OEJDYPYX
ADADA		FTEA39	HHAS HHMS HADR HDAM	Asmara Massawa Dire Dawa Djibouti/Ambouli	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	24h	Niamey Antananarivo <b>Pretoria</b> Dakar Jeddah	
ANTANA NARIVO	FMMI	FTI031	FMMI FIMP FMEE	Antananarivo Mauritius Saint-Denis	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	30h	Antananarivo Dakar Nairobi Addis Ababa <b>Pretoria</b>	FMZZYPYB GOOYYZYZ HKZZYPBX HAZZYPYX FAPRYMYX
			FMNM FMMT FMCH FJDG FIMR FSIA	Mahajanga Toamasina Moroni <i>Diego Garcia</i> <i>Rodrigues</i> Seychelles/Mahe	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	24h	Nairobi Dakar	HKZZYPBX GOZZSNGX
BRAZZA VILLE	FCBB		FCBB FEFF FKKD FZAA FOOL FPST FGSL FNLU	Brazzaville Bangui Douala Kinshasa Libreville Sao Tome Malabo Luanda	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	30h	Dakar Niamey Addis Ababa Pretoria Dakar Nairobi	GOOYYZYZ DRZZNAZX HAZZYPYX FAPRYMYX GOZZSNGX HKZZYPBX
		FTAM39	FCPP FKYS FOOG	Pointe Noire Yaounde Port Gentil	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	24h		

BRDO/	ВСС			BULLETIN TA	F			DISSEMIN	ATION TO
Name	CCCC	Bul. Id.	CCC	Aerodrome	Filing Tiùme	Start of validity	TAF validi t	BRDO/BCC/ NOC	Adresse AMHS/RSFT A
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
DAKAR	GOOY	FTAO30	GOOY GBYD GABS GFLL GUCY GQNN DIAP GVAC	Dakar Banjul Bamako Freetown Conakry Nouakchott Abidjan Sal	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	30h	Antananarivo Niamey Pretoria Brazzaville Dakar Nairobi Addis Ababa Toulouse Dakar	FMZZYPYB DRZZNAZX FAPRYMYX FCZZXLBX GOZZSNGX HKZZYPBX HAZZYPYX LFZZMAFI GOOYYZYZ
		FTAO35	GOGS GOSS GLRB GQPP GGOV GAGO FHAW GVBA GVSV DIYO	Cap Skiring Saint Louis Monrovia Nouadhibou Bissau Gao Ascension I. Rabil/Boa Vista Sao Pedro/Sao V Yamoussoukro	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	24h		
PRETORIA	FAPR	FTAP32	FAOR FACT FADN FBSK FVHA FWKI FLKK FQMA FYWH	Johannesburg Cape Town Durban Interna Gaborone Harare Lilongwe Lusaka/Keneth Maputo Windhoek/Hosea	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	30h	Dakar Addis Ababa Antananarivo Brazzaville Dakar Nairobi Toulouse Pretoria Rio de Janeiro	GOZZSNGX HAZZYPYX FMZZYPYB FCZZXLBX GOOYYZYZ HKZZYPBX LFZZMAFI FAPRYMYX SBGLYMYX
		FTAP39	FQBR FQCH FQIN FQLC FQNP FQPB FQQL FQTT FQVL FAPE FALE FDMS FXMM	Beira Chimoi Inhambane Lichinga Nampula Pemba Quelimane Tete Chingodzi Vilankilo Port Elizabeth Durban/King Manzini Maseru	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	24h	Bangkok Jeddah	VTBDYMYX OEJNYMYX

47/115

	FALA	Lanseria			
	FAUP	Upington			

BRDO/	ВСС			BULLETIN TA	F			DISSEMIN	ATION TO
Name	CCCC	Bul. Id.	CCC C	Aerodrome	Filing Tiùme	Start of validity		BRDO/NOC e	Adresse AMHS/RSFT A
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
NAIROBI	HKNA	FTEA32	HKJK HTDA HUEN	Nairobi Dar-Es-Salaam Entebbe	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	30h	Addis Ababa Antananarivo <b>Pretoria</b>	HAABYPYX FMZZYPYB FAPRYMYX
			HKMO HKEL HKKI HTKJ HTZA HBBA HRYR HRZA	Mombasa Eldoret/Intl. Kisumu Kilimanjaro Zanzibar Bujumbura Kigali Kamembe Mogadishu	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	24h	Brazzaville Dakar Niamey Dakar	FCZZXLBX GOZZSNGX DRZZNAZX GOOYYZYZ
NIAMEY	DRRR	FTAO20	DRNN DGAA DBBB DNKN DNMM DNAA DNPO DXXX FTTJ DFFD	Niamey Accra Cotonou Kano Lagos Abuja/Nnamdi Port Harcourt Lome N'djamena Ouagadougou	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	30h	Addis Ababa Brazzaville <b>Dakar</b> Pretoria Nairobi Dakar	HAZZYPYX FCZZXLBX GOOYYZYZ FAPRYMYX HKZZYPBX GOZZSNGX
		FTAO24	DFFD DGTK DGSI DNAK DNBE DNCA DNEN DNGO DNIB DNIL DNIM DNJO	Bobo Dioulasso Takoradi Kumasi Akure Benin Calabar/Margaret Enugu/Akanu Gombe Ibadan Ilorin Imo/Sam Jos/Yakubu	0500 1100 1700 2300	0600 1200 1800 0000	24h		
		FTAO35	DNKA DNKT DNMA DNMN DNSU DNSO	Kaduna Katsina Maiduguri Minna Osubi Sokoto/Saddiq					

	DNYO	Yola			
	DXNG	Niamtougou			

#### APPENDICE C

# **EN-TÊTES ABREGE OMM**

(à utiliser dans les messages et bulletins AMBEX)

1. Chaque bulletin AMBEX aura un en-tête abrégé OMM, conformément au Manuel de l'OMM N° 386 relatif au Système Mondial de Télécommunications, Partie II - Procédures opérationnelles du SMT. La forme symbolique de l'en-tête abrégé OMM est indiqué ci-dessous:

TTAAii CCCC YYGGgg (BBB)

- 2. Explication des symboles
- 2.1. <u>TTAAii</u> TT Ce groupe est utilisé conformément au Manuel de l'OMM N° 386 relatif au Système Mondial de Télécommunications, Partie II Procédures opérationnelles du SMT. Appendice II-5.
- 2.1.1 **TT** Identificateur de type de données, utilisé pour les données OPMET comme suit:

Type de Données	Nom Abrégé	Identificateur de Type de Données TT
Observations d'aérodrome	METAR	SA
Observations a acroaronic	SPECI	SP
Prévision d'aérodrome	TAF: 24 and 30 hour	FT
Trevision a acroaronic	9 and 12 hour	FC
Renseignements SIGMET	SIGMET	WS
Renseighements Stowie i	SIGMET for TC	WC
	SIGMET for VA	WV
Avis de cendres volcaniques	VAA	FV
et de cyclones tropicaux	TCA	FK
Comptes rendus d'aéronefs	AIREP	UA
Administratif	ADMIN	NO

- 2.1.2 TT = AA Identificateur géographique composé de deux lettres conformément au Manuel de l'OMM N° 386 relatif au Système Mondial de Télécommunications, Partie II Procédures opérationnelles du SMT. Appendice II-5, tableau C1. Les principes suivants sont applicables:
  - a) Pour les bulletins AMBEX contenant des données OPMET d'un seul Etat ou territoire, l'identificateur AA sera choisi dans le tableau C1, Partie I Identificateur de Pays ou territoire;
  - b) Pour les bulletins AMBEX contenant les données OPMET de plus d'un État ou un territoire, un identificateur AA sera choisi dans le tableau C1, Partie II Identificateur de Zone;
  - c) La partie du tableau C1, Partie II Identificateur de Zone, relative au système AMBEX est reproduit ci-dessous:

2.1.3 Dans les messages AMBEX préparés par les centres autres que les BCC pour transmission au BCC, les identificateurs géographiques OMM (AA) ci-après seront utilisés:

# **Indicateur OMM des Etats ou Territoires**

Aerodrome		AA	AMBEX
Name	Type	AA	CENTRE
Abeche	NAOP	CD	Aerodrome
Abidjan	AOP	IV	NOC
Abuja/Nnamdi	AOP	NI	Aerodrome
Accra	AOP	GH	NOC
Addis Ababa	AOP	ET	BCC
Agades	AOP	NR	Aerodrome
Akure	NAOP	NI	Aerodrome
Annaba	AOP	AL	Aerodrome
Antananarivo	AOP	MG	BCC
Antsiranana	AOP	MG	Aerodrome
Ascension I	NAOP	UK	NOC
Asmara	AOP	EI	NOC
Assab	AOP	ET	Aerodrome
Atar	AOP	MT	Aerodrome
Bamako	AOP	MI	NOC
Bangui	AOP	CE	NOC
Banjul	AOP	GB	NOC
Bata	NAOP	GQ	Aerodrome
Beira	AOP	MZ	Aerodrome
Benin	NAOP	NI	Aerodrome
Berbera	AOP	SI	Aerodrome
Berberati	AOP	CE	Aerodrome
Bissau	AOP	GW	NOC
Blantyre/Chileka	AOP	MW	Aerodrome
Bobo Dioulasso	AOP	HV	Aerodrome
Bouake	AOP	IV	Aerodrome
Brazzaville	AOP	CG	BCC
Buffalo Range	NAOP	ZW	Aerodrome
Bujumbura	AOP	BI	NOC
Burao	AOP	SI	Aerodrome
Calabar/Margaret	AOP	NI	Aerodrome
Cap Skiring	AOP	SG	Aerodrome
Cape Town	AOP	ZA	Aerodrome
Chimoi	NAOP	MZ	Aerodrome
Conakry	AOP	GN	NOC
Cotonou/Cardinal B C.	AOP	BJ	NOC
Dakar	AOP	SG	RODB
Dar-es-Salaam	AOP	TN	NOC
Diego Garcia	NAOP	UK	NOC
Dire Dawa	AOP	EI	Aerodrome
Djibouti/Ambouli	AOP	DJ	NOC
Douala	AOP	CM	NOC

Durban/King Shaka	NAOP	ZA	Aerodrome
Durban/International	AOP	ZA	Aerodrome
Dzaoudzi	NAOP	MG	Aerodrome
East London	NAOP	ZA	Aerodrome
Egal	AOP	SI	Aerodrome
Eldoret	AOP	KN	Aerodrome
Entebbe	AOP	UG	NOC
Enugu/Akanu	NAOP	NI	Aerodrome
Faya Largeau	NAOP	CD	Aerodrome
Franceville	AOP	GO	Aerodrome
Francistown	AOP	BC	Aerodrome
Freetown	AOP	SL	NOC
Gaborone	AOP	BC	NOC
Gao	AOP	MI	Aerodrome
Garoua	AOP	CM	Aerodrome
George	AOP	ZA	Aerodrome
Goma	AOP	ZR	Aerodrome
Gombe	NAOP	NI	Aerodrome
Harare	AOP	ZW	NOC
Hoedspruit	NAOP	ZA	Aerodrome
Hosea Kutako	NAOP	NM	Aerodrome
Huambo	AOP	AN	Aerodrome
Hwange	NAOP	ZW	Aerodrome
Ibadan	NAOP	NI	Aerodrome
Ilorin	AOP	NI	Aerodrome
Imo/Sam	NAOP	NI	Aerodrome
Inhambane	NAOP	MZ	Aerodrome
J.M. Nkomo	AOP	ZW	Aerodrome
Johannesburg	AOP	ZA	NOC
Jos	NAOP	NI	Aerodrome
Juba	AOP	SU	NOC
Kaduna	AOP	NI	Aerodrome
Kamembe	NAOP	RW	Aerodrome
Kankan	AOP	GN	Aerodrome
Kano	AOP	NI	Aerodrome
Kaolack	NAOP	SG	Aerodrome
Kariba	NAOP	ZW	Aerodrome
Kasane	AOP	BC	Aerodrome
Katsina	NAOP	NI	Aerodrome
Kayes	AOP	MI	Aerodrome
Kedougou	NAOP	SG	Aerodrome
Keetmanshoop	AOP	NM	Aerodrome
Kidal	AOP	MI	Aerodrome
Kigali	AOP	RW	NOC
Kilimanjaro	AOP	TN	Aerodrome

Kimberley	AOP	ZA	Aerodrome
Kinshasa	AOP	ZR	NOC
Kisangani	AOP	ZR	Aerodrome
Kisimayu	AOP	SI	Aerodrome
Kisumu	AOP	KN	Aerodrome
Kruger Mpumalanga	NAOP	ZA	Aerodrome
Kumasi	AOP	GH	Aerodrome
Labe	AOP	GN	Aerodrome
Lagos	AOP	NI	NOC
Lanseria	AOP	ZA	Aerodrome
Libreville	AOP	GO	NOC
Lichinga	NAOP	MZ	Aerodrome
Lilongwe	AOP	MW	NOC
Livingstone/Harry N	AOP	ZB	Aerodrome
Lome	AOP	TG	NOC
Luanda	AOP	AN	NOC
Lubumbashi	AOP	ZR	Aerodrome
Lusaka/Keneth K.	AOP	ZB	NOC
Mafikeng	AOP	ZA	Aerodrome
Mahajanga	AOP	MG	Aerodrome
Mahe/Seychells	AOP	SC	NOC
Maiduguri	AOP	NI	Aerodrome
Makhado	NAOP	ZA	Aerodrome
Malabo	AOP	GQ	NOC
Manzini	AOP	SV	NOC
Maputo	AOP	MZ	NOC
Maradi	NAOP	NR	Aerodrome
Maroua/Salak	AOP	CM	Aerodrome
Maseru	AOP	LS	NOC
Massawa	NAOP	ET	Aerodrome
Masvingo	NAOP	ZW	Aerodrome
Maun	AOP	BC	Aerodrome
Mauritius	AOP	MA	NOC
Mbuji-Mayi	AOP	ZR	Aerodrome
Mfuwe	AOP	ZB	Aerodrome
Minna	NAOP	NI	Aerodrome
Mogadishu	AOP	SI	NOC
Mombasa	AOP	KN	Aerodrome
Monrovia	AOP	LI	NOC
Mopti	AOP	MI	Aerodrome
Moroni	AOP	IC	NOC
Moundou	NAOP	CD	Aerodrome
Mthatha	NAOP	ZA	Aerodrome
Namoula	AOP	KN	BCC
Nampula	NAOP	MZ	Aerodrome
N'Djamena	AOP	CD	NOC
Ndola/Simon Kapwe	AOP	ZB	Aerodrome
Nelspruit	AOP	ZA	Aerodrome
Nema N'gaoundara	AOP	MT	Aerodrome
N'gaoundere	AOP	CM	Aerodrome
Niamey	AOP	NR	BCC

Niamtougou	AOP	TG	Aerodrome
Nioro	AOP	MI	Aerodrome
Nosy-Be	AOP	MG	Aerodrome
Nouadhibou	AOP	MT	Aerodrome
Nouakchott	AOP	MT	NOC
N'zerekore	AOP	GN	Aerodrome
Ondangwa	NAOP	NM	Aerodrome
Osubi	NAOP	NI	Aerodrome
Ouagadougou	AOP	HV	NOC
Pemba	NAOP	MZ	Aerodrome
Pietersburg	AOP	ZA	Aerodrome
Pilanesberg	NAOP	ZA	Aerodrome
Pointe Noire	AOP	CG	Aerodrome
Polokwane	NAOP	ZA	Aerodrome
Port Elizabeth	AOP	ZA	Aerodrome
Port Gentil	AOP	GO	Aerodrome
Port Harcourt	AOP	NI	Aerodrome
Praia	AOP	CV	Aerodrome
Pretoria Pretoria	AOP	ZA	RODB
	NAOP	MZ	Aerodrome
Quelimane Rabil/Boa Vista			
	NAOP	CV	Aerodrome
Rand	NAOP	ZA	Aerodrome
Rodrigues	NAOP	MA	Aerodrome
Saint Louis	AOP	SG	Aerodrome
Saint Pierre	NAOP	FR	Aerodrome
Saint-Denis	AOP	RE	NOC
Sainte-Marie	AOP	MG	Aerodrome
Sal/Amilcar Cabral	AOP	CV	NOC
Sao Pedro/Sao Vicente	NAOP	CV	Aerodrome
Sao Tome	AOP	TP	NOC
Sarh Selibe-Phikwe	NAOP	CD	Aerodrome
	AOP	BC	Aerodrome
Sokode	NAOP	TG	Aerodrome
Sokoto/Saddiq	AOP	NI	Aerodrome
Tahoua	NAOP	NR	Aerodrome
Takoradi	NAOP	GH	Aerodrome
Tamale	AOP	GH	Aerodrome
Tambacounda	AOP	SG	Aerodrome
Tete Chingodzi	NAOP	MZ	Aerodrome
Toamasina	AOP	MG	Aerodrome
Tolagnaro	AOP	MG	Aerodrome
Tombouctou	AOP	MI	Aerodrome
Upington	AOP	ZA	Aerodrome
Victoria Falls	AOP	ZW	Aerodrome
Vilankilo	NAOP	MZ	Aerodrome
Walvis Bay	AOP	NM	Aerodrome
Waterkloof	NAOP	ZA	Aerodrome
Windhoek/Hosea K. It	AOP	NM	NOC
Wandon's con-	NIAOD	7 1	A anadnama
Wonderboom	NAOP	ZA	Aerodrome
Yamoussoukro Yaounde	NAOP NAOP AOP	IV CM	Aerodrome Aerodrome

Yola	NAOP	NI	Aerodrome
Zanzibar	AOP	TN	Aerodrome
Zaria	NAOP	NI	Aerodrome
Ziguinchor	AOP	SG	Aerodrome
Zinder	AOP	NR	Aerodrome
Zoueratt	AOP	MT	Aerodrome

- ✓ Les BCC sont également des NOCs; et
- ✓ Les NOC sont égalment des aérodromes.
- ❖ AOP: aérodrome énuméré dans le Tableau AOP 1 AFI
- ❖ NAOP: inexistant dans le Tableau AOP 1 AF
- ✓ Les BRDO sont également des BCC;
- 2.1.4 Dans les bulletins préparés par les BCC, les identificateurs géographiques ci-après seront utilisés:

BCC	AA	BCC	AA
Addis Ababa	EA	Nairobi	EA
Antananarivo	IO	Niamey	AO
Brazzaville	AM	Pretoria	AP
Dakar	AO		

- 2.1.5 **ii** Numéro utilisé pour différencier deux ou plusieurs bulletins qui contiennent des données dans le même code et qui proviennent de la même zone géographique et du même centre générateur. C'est un nombre à deux chiffres maximum. Les numéros 31 à 35 sont utilisés dans les bulletins AMBEX à des fins autres que celles des fonctions IROG. Les IROGs utiliseront les numéros 36 à 39.
- 2.2 <u>CCCC</u>: Indicateur d'emplacement OACI du centre préparant le bulletin (BCC) ou le message (centre autres que les BCC) AMBEX.
- 2.3. **YYGGgg**: Groupe date-heure. A utiliser comme suit:
- 2.3.1 YY Jour du mois
- 2.3.2 GGgg heures et minutes.
  - Pour les bulletins/messages METAR: l'heure de l'observation en UTC.
  - Pour les bulletins TAF: l'heure UTC (les deux derniers chiffres sont 00) qui précède l'heure de transmission.
  - Pour tous les autres bulletin/messages l'heure de compilation en UTC.
- 2.4. <u>BBB</u> Groupe optionnel indiquant un bulletin amendé, corrigé ou retardé.
- 2.4.1 Un en-tête abrégé défini par TTAAii CCCC YYGGgg sera utilisé qu'une seule fois. En conséquence, si un en-tête abrégé doit être utilisé pour un ajout, une correction ou un amendement, il est obligatoire d'ajouter un indicateur BBB après le groupe date-heure. L'indicateur BBB sera utilisé tel que défini ci-dessous:
  - RRX pour les messages/bulletins réguliers retardés;
  - CCX pour les corrections aux messages/bulletins précédemment envoyés;

- AAX pour l'amendement aux messages/bulletins TAF;
- Pxx pour segmenter un grand nombre d'informations en plusieurs bulletins.
- Note 1: Le "x" ci-dessus est un caractère alphabétique de A à X, indiquant le numéro séquentiel du bulletin non-régulier d'un certain type. Par exemple, pour les TAF amendés, AAA est utilisé pour le premier amendement, AAB pour le deuxième, AAC pour la troisième, etc, pour les METAR ou TAF retardés, RRA est utilisé pour le premier message retardé, RRB pour la deuxième, etc; et, pour les corrections à tout bulletin OPMET, CCA est utilisé pour la première correction, CCB pour la deuxième, etc
- Note 2: L'utilisation de la troisième lettre A, B, C, etc permet la différence entre les bulletins/messages de même type du bulletin/message initial. Par exemple, en supposant qu'un bulletin a l'en-tête abrégé suivant: "FTA031 DIAP 281000", un bulletin retardé contenant des TAF(s) manquants dans le bulletin initial portera l'en-tête: "FTA033 DRRN 281000 RRA», et un deuxième bulletin retardé contenant des TAF(s) manquants supplémentaires portera l'en-tête: "FTA031 DIAP 281.000 RRB".

Note 3: Les identificateurs de données ci-après seront utilisés par les BCC:

BCC	TAF	METAR
Addis Ababa	FTEA31 HAAB	SAEA31
Addis Ababa	FTEA39 HAAB	
Antananarivo	FTIO31 FMMI	SAIO31
Amananarvo	FTIO39 FMMI	SAIO34
Brazzaville	FTAM31 FCBB	SAAM31
Diazzavine	FTAM39 FCBB	SAAM34 SAAM36
Dakar	FTAO30 GOOY	SAAO30 SAAO31
Dakai	FTAO35 GOOY	SAAO32 SAAO33 SAAO34
Pretoria	FTAP32 FAOR FTAP38 FAOR	SAAP31 SAEA32 SAEA35 SAEA33
Tictoria	FTAP39 FAOR	SAAP34 SAEA35 SAEA36 SAEA37
Nairobi	FTEA32 HKNA	SAEA32
	FTEA39 HKNA	SAEA35
Niamey	FTAO20 DRRN FTAO24 DRRN	SAAO20 SAAO21
	FTAO26 DRRN	SAAO22 SAAO23 SAAO24

#### APPENDICE D

#### ECHANGE DES DONNEES OPMET ENTRE LES REGIONS AFI, EUR, MID ET ASIA

#### RESPONSABILITIES DES IROG

#### 1. IROG DE DAKAR

# 1.1. Responsabilités Relatives aux Bulletins Sortant

1.1.1 L'ensemble des bulletins METAR, TAF, AIREP spéciales et SIGMET, comme décrit dans les Appendices A, B, C et D du présent manuel, reçu par la BRDO de DAKAR sera transmis à Rio de Janeiro et au ROC de Toulouse qui les transmettra au SADIS ainsi qu'aux ROC de la région EUR desservant d'autres régions voisines.

#### 1.2. Responsabilités Relatives aux Bulletins Entrant

- 1.2.1 Les bulletins contenant les données OPMET internationales requises comme indiqué dans le tableau MET 1A (ou 2A) du FASID AFI, doivent être envoyés par Rio de Janeiro, Djeddah et ROC Toulouse à IROG Dakar qui les transmettra selon les besoins des États.
- 1.2.2 Des contacts réguliers avec les IROG voisins devra assurer l'efficacité de l'échange des données. Une liste des bulletins échangés devrait être convenus et mis à jour, si nécessaire.

#### 2. IROG DE PRETORIA

# 2.1. Responsabilités Relatives aux Bulletins Sortant

2.1.1 L'ensemble des bulletins METAR, TAF, AIREP spéciales et SIGMET, comme décrit dans les Appendices A, B, C et D du présent manuel, reçu par la BRDO de PRETORIA sera transmis à Rio de Janeiro, Jeddah, Bangkok et au ROC de Toulouse qui les transmettra au SADIS ainsi qu'aux ROC de la région EUR desservant d'autres régions voisines.

#### 2.2. Responsabilités Relatives aux Bulletins Entrant

- 2.2.1 Les bulletins contenant les données OPMET internationales requises comme indiqué dans le tableau MET 1A (ou 2A) du FASID AFI, doivent être envoyés par Rio de Janeiro, Djeddah, Bangkok et ROC Toulouse à IROG Pretoria qui les transmettra selon les besoins des États.
- 2.2.2 Des contacts réguliers avec les IROG voisins devra assurer l'efficacité de l'échange des données. Une liste des bulletins échangés devrait être convenus et mis à jour, si nécessaire.

#### **APPENDICE E**

## BESOINS AFI EN MATIERE DE BANQUES REGIONALES DE DONNEES OPMET ET DE SIGMET

Les Banques régionales de Données OPMET (BRDO) de la région AFI et les adresses AMHS/RSFTA à utiliser pour l'accès direct aux BRDO sont indiquées ci-dessous:

BRDO	Adresse	Centres de Responsabilité AMBEX
	AMHS/RSFTA	
		Brazzaville/FCBB
Dakar	GOOYYZYZ	Dakar/GOOO
		Niamey/DRNN
		Addis Ababa/HAAB,
Pretoria	FAPRYMYX	Antananarivo/FMMI, Cairo/HECA
		Pretoria/FAPR (Johannesburg/ (FAOR)**)
		Nairobi/HKNA
		** BCC situé au Siège du Service Météorologique Sud Africain

## **Responsibilities:**

- 1. Collecte des bulletins OPMET à partir des centres AMBEX dans leur zone de responsabilité et stockage dans la base de données.
- 2. Gérer tous les types de bulletins OPMET.
- 3. Fournir aux usagers autorisés, des services de « requête-réponse ».
- 4. Assurer la disponibilité d'un catalogue de bulletins et y introduire des changements nécessaires conformément aux procédures établies.
- 5. Assurer le contrôle de qualité en ce qui concerne les bulletins à l'arrivée et informer les centres AMBEX de toutes anomalies.
- 2. Contrôler la circulation des OPMET en effectuant régulièrement des essais sur la disponibilité et la ponctualité des bulletins et rendre compte des résultats, au Bureau Régional de l'OACI.

## **APPENDICE E-1**

# EN-TÊTE OMM DES BULLETINS SIGMET UTILISES PAR LES CENTRES DE VEILLE METEOROLOGIQUE (CVM)

## EXPLICATION DU TABLEAU

Col 1:	Etat et Nom du CVM
Col 2:	Indicateur d'emplacement du CVM
Col 3:	Groupe T <sub>1</sub> T <sub>2</sub> A <sub>1</sub> A <sub>2</sub> ii de l'en-tête OMM du bulletin SIGMET WS
Col 4:	Groupe T <sub>1</sub> T <sub>2</sub> A <sub>1</sub> A <sub>2</sub> ii de l'en-tête OMM du bulletin SIGMET WC (cyclone tropical)
Col 5:	Groupe T <sub>1</sub> T <sub>2</sub> A <sub>1</sub> A <sub>2</sub> ii de l'en-tête OMM du bulletin SIGMET WV (cendres volcaniques)
Col 6:	Indicateur d'emplacement de la FIR/CTA servie par le CVM
Col 7:	Observations

# EN-TÊTE OMM DES BULLETINS SIGMET UTILISES PAR LES CENTRES DE VEILLE METEOROLOGIQUE (CVM)

MWO Location	ICAO location indicator	WMO SIGMET Headings		FIR/ACC served	Remarks	
		ws	WC	WV	ICAO location indicator	
1	2	3	4	5	6	7
ANGOLA LUANDA/4 de Fevereiro	FNLU	WSAN31		WVAN31	FNAN	
BOTSWANA GABORONE/Sir Seretse Khama	FBSK	WSBC31	WCBC31	WVBC31	FBGR	
BURUNDI BUJUMBURA/Bujumbura	HBBA	WSBI31		WVB131	HBBA	
CAPE VERDE SAL I/Amilcar Cabral	GVAC	WSCV31		WVCV31	GVSC	
CHAD N'DJAMENA/N'djamena	FTTJ	WSCD31		WVCD31	FTTT	
CONGO BRAZZAVILLE/Maya-Maya	FCBB	WSCG31		WVCG31	FCCC	
D.R. CONGO KINSHASA/N'Djili	FZAA	WSZR31	WCZR31	WVZR31	FZAA	
ETHIOPIA ADDIS ABABA/Bole Intl	HAAB	WSET31		WVET20	НААА	
ERITREA ASMARA	HHAS	WSEI31		WVEI31	ННАА	
GHANA ACCRA/Kotoka Int'l	DGAA	WSGH31		WVGH31	DGAC	
KENYA KENYA/Jomo Kenyatta Int'l	нкјк	WSKN31	WCKN31	WVKN31	HKNA	
LIBERIA MONROVIA/Roberts Int'l	GLRB	WSLI31		WVSL31	GLRB	
MADAGASCAR ANTANANARIVO/Ivato	FMMI	WSMG31	WCMG20	WVMG20	FMMM	
MALAWI LILONGWE/Lilongwe Int'l	FWLI	WSMW31	WCMG31	WVLI31	FWLL	

MWO Location	ICAO	WMO S	ICMET He	adings	FIR/ACC	Remarks
MWO LOCATION	location	WMO SIGMET Headings		served	Kemaiks	
	indicator				Berveu	
		WS	WC	WV	ICAO	
					location	
					indicator	
1	2	3	4	5	6	7
MAURITIUS	FIMP	WSMA31	WCMG20	WVMA31	FIMM	
MAURITIUS/Sir Seewoosagur						
Ramgoolam Int'l						
MOZAMBIQUE	FQMA	WSMZ31	WCMZ20	WVMZ31	FQBE	
MAPUTO/Maputo Int'l						
NAMIBIA	FYWH	WSNM31		WVNM31	FYWH	
WINDHOEK/Hosea Kutako						
NIGER	DRRN	WSNR31		WVNR31	DRRR	
NIAMEY/Diori Hmani Int'l						
NIGERIA	DNKN	WSNI31		WVNI31	DNKK	
KANO/Mallam Aminu Kano						
Int'l						
RWANDA	HRYR	WSRW31		WVRW31	HRYR	
KIGALI/Gregoire Kayibanda						
SENEGAL	GOOY	WSSG31		WVSG31	G000	
Leopold Sedar Senghor						
SEYCHELLES	FSIA	WSSC31	WCSC20	WVSC31	FSSS	
MAYE/Seychelles Int'l						
SOMALIA	HCMM	WSSI31		WVSI31	HCSM	
MOGADISHU/Mogadishu						
SOUTH AFRICA	FAOR	WSZA31	WCZA31	WVZA31	FACA	
JOHANNESBURG/Johannesburg					FAJA	
HOLIDA		Maria 1		LITITIO 2 1	FAJO	
UGANDA	HUEN	WSUG31		WVUG31	HUEC	
ENTERBE/Entebbe Int'l	TITTO	MOUNTO	MODEL 1	TATE FEDERAL OF T	TIEDO	
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	HTDA	WSTN31	WCTN31	WVTN31	HTDC	
DAR-ES-SALAAM/Dar-es-						
Salaam						
ZAMBIA	FLKK	WSZB31		WVZB31	FLFI	
Keneth Kaunda/Lusaka	1 11111	1100001		MATOT	11111	
Int'l						
ZIMBABWE	FVHA	WSZW31	WCZW31	WVZW31	FVHA	
HARARE/Harare						
	l		1	1	l	L

#### **APPENDICE F**

# Procédures de Contrôle de Qualité des OPMET

# 1 <u>Procédures de Contrôle de Qualité (QC)</u>

#### 1.1 Validation des Données OPMET

1.1.1 Les centres AMBEX et les BRDO ne modifieront pas le contenu des données météorologiques, par exemple, visibilité, QNH, etc.., mais uniquement les éléments figurant dans l'en-tête des bulletins OMM, telles que les indicateurs d'emplacement ou les heures d'observation.

# 1.1.2 Validation des Entêtes Abrégés OMM (TTAAii CCCC YYGGgg BBB)

TT	Type de message, doit se composer de deux caractères alphabétiques	
AA	Indicateur d'emplacement, doit se composer de deux caractères alphabétiques	
ii	Doit se composer de deux chiffres, de 01 à 99	
CCCC	Indicateur d'emplacement à 4-lettres de l'OACI, doit se composer de 4 caractères	
	alphabétiques	
YYGGgg	Groupe date-heure du bulletin, doit être configuré de manière à valider avec l'heure actuelle	
BBB	BBB est un groupe facultatif. L'utilisation du groupe BBB doit se conformer à la	
	réglementation sur les en-têtes abrégés de l'OMM, en ce qui concerne les retards, les	
	corrections et les amendements de bulletins.	

Exemples	Après le QC
METAR avec un YYGGgg incorrect:	
SABM31 VYMD 100830 UTC	SABM31 VYMD <b>100830</b>
VYMD 100830Z 18005KT 8000	VYMD 100830Z 18005KT 8000
FEW025 31/18 Q1000 =	FEW025 31/18 Q1000 =
TAF sans AHL:	
112324 WIDDYMYX	FTID31 WIDD 112300
TAF WIDD 112324Z 1200/1224	TAF WIDD 112324Z 1200/1224
00000KT 4000 RA BKNT017	00000KT 4000 RA BKNT017
BECMG 1203/1205 20010KT	BECMG 1203/1205 20010KT
9000 SCT017=	9000 SCT017=
TAF avec un BBB invalide:	
FTBN31 OBBI 030525 <b>AMD</b>	FTBN31 OBBI 030525 AAA
TAF AMD OBBI 030525Z 0306/0406	TAF AMD OBBI 030525Z
16010KT CAVOK BECMG 0308/0312	0306/0406 16010KT CAVOK BECMG
33017KT 5000 PROB30 TEMPO	0308/0312 33017KT 5000 PROB30
0308/0314 0800 DU=	TEMPO 0308/0314 0800 DU=

# 1.1.3 Validation des METAR/SPECI

Pour chaque METAR ou SPECI dans un bulletin, les champs supplémentaires ci-après doivent être validés:

	METAR	SA	
Contrôle de Prefix	METAR COR	SA	
	SPECI	SP	
	SPECI COR	SP	
	Le compte rendu disposera d'une date et heure d'observation valide,		
Heure d'Observation YYGGggZ	y compris le caractère "Z". Dans un bulletin SPECI, ce groupe sera		
	identique à celui (ou très proche de) la partie YYGGgg, de l'en-tête		
	abrégé du bulletin.		
Format de fin de message "="	Chaque compte rendu METAR ou SPECI doit se terminer par le		
	caractère "=".		

Exemples	Après le QC
METAR avec une erreur d'heure d'Observation:	
SAPK31 OPKC <b>030159</b> RRA	SAPK31 OPKC <b>030200</b> RRA
OPKC <b>030200</b> 26004 8000 BKN020	OPKC <b>030200</b> 26004 8000
27/23 Q1007 NOSIG=	BKN020 27/23 Q1007 NOSIG=
METAR avec une heure d'observation mal saisie:	
SAID31 WADD <b>120100</b>	SAXX31 WADD <b>120100</b>
METAR WADD <b>121000Z</b> 17004KT	METAR WADD <b>120100Z</b> 17004KT
9999 FEW018CB SCT120 BKN300	9999 FEW018CB SCT120
28/26 Q1005=	BKN300 28/26 Q1005=
SPECI avec un type de message TT incorrect:	
SANZ31 NZKL 040000	SPNZ31 NZKL 040000 AAA
<b>SPECI</b> NZWP 040000Z 17005KT	<b>SPECI</b> NZWP 040000Z 17005KT
010V240 25KM FEW020 FEW020CB	010V240 25KM FEW020
SCT035 BKN050 18/15 Q1018	FEW020CB SCT035 BKN050
NOSIG=	18/15 Q1018 NOSIG=

## 1.1.4 Validation des TAF

Pour chaque TAF d'un bulletin, les éléments supplémentaires suivants doivent être validés:

	TAF	FT or FC	
Contrôle de Prefix	TAF COR	FT or FC	
	TAF AMD	FT or FC	
Heure d'émission YYGGggZ	Si le champ est inclus, il doit disposer d'une date et heure valides		
	de l'origine de la prévision y compris 'Z'.		
	és avec une période de validité à 4		
Validité	caractères. Ceux-ci doivent être corrigés par l'insertion d'une da		
$Y_1Y_1G_1G_1/Y_2Y_2G_2G_2$	en conformité avec la date et le groupe date heure de l'en-tête du		
	bulletin. Si un TAF est reçu sans période de validité, il do		
	rejeté.		
Format de fin de message "="	Chaque prévision TAF doit se terminer par le caractère "=".		

Exemples	Après le QC
TAF avec une Heure d'Emission erronée	
(mauvaise date):	
	FCID31 WIII 181630
FCID31 WIII 181630	TAF WIII <b>181630Z</b> 0418/0503
TAF WIII <b>041630Z</b> 0418/0503	00000KT 9000 FEW025 BECMG
00000KT 9000 FEW025 BECMG	0422/0424 16005KT=
0422/0424 16005KT=	
TAF avec une Période de Validité mal saisie:	
FTPH31 RPLL 132200	FTPH31 RPLL 132200
TAF RPLC 132200Z <b>1400/1428</b>	TAF RPLC 132200Z <b>1400/1424</b>
04006KT 9999 SCT036 BKN300	04006KT 9999 SCT036 BKN300
TEMPO 1400/1406 02010KT 5000	TEMPO 1400/1406 02010KT
-SHRA FEW020 BKN270	5000 –SHRA FEW020 BKN270
TX32/1405Z TN22/1421Z=	TX32/1405Z TN22/1421Z=
TAF avec une Validité erronée (mauvaise date):	
w/ co w / w.	
FCMS33 WMKK 170748	FCMS33 WMKK 170748
TAF	TAF
WMKK 170700Z <b>3009/3018</b>	WMKK 170700Z <b>1709/1718</b>
30005KT 9999 FEW017CB SCT140	30005KT 9999 FEW017CB
BKN270=	SCT140 BKN270=
TAF avec une période de validité à 4 caractères:	
FTXX31 WIDD 170121	FTXX31 WIDD 170121
TAF WIDD <b>0618</b> 06010G20KT 9999	TAF WIDD <b>1706/1718</b> 06010G20KT 9999
SCT018 BECMG 1712/1714	SCT018 BECMG 1712/1714 00000KT 7000
00000KT 7000=	

# Validation des SIGMET

CCCC sur le AHL (entête	Un indicateur d'emplacement OACI à 4-lettres indiquant la FIR			
abrégé)	dont le SIGMET a été élaboré			
	SIGMET de TS, CB,	WS		
Contrôle de Prefix	TURB, ICE, MTW, DS et SS			
	SIGMET de VA	WV		
	SIGMET de TC	WC		
Période de Validité	doit disposer d'une durée de validité valable. Les périodes de			
DDHHMM/DDHHMM	validité seront corrigées si:			
	• des Chaînes de caractères sont manquantes			
	• le numéro du SIGMETa un format non conforme			
	• la période de validité incorrectement formaté			
Note: Pour la validation des SIGMET, se référer au format décrit dans le Guide régional AFI				
ATTACAE ECAEL 1	(WACAE EGAE) I GIGINETE			

(WACAF ou ESAF) des renseignements SIGMET

Exemples	Après le QC	
SIGMET sans TTAAii:		
SIGMET OYSN 121525Z	<b>WSXX31</b> OYSN 121525Z	
OYSC SIGMET 1 VALID	OYSC SIGMET 1 VALID	
121530/122130 OYSNSANAA	121530/122130 OYSNSANAA	
FIR EMBD TS OBS/FCST	FIR EMBD TS OBS/FCST	
OVER WESTERN AND SOUTHWESTERN	OVER WESTERN AND	
MOUNTAINS AND COASTAL AREAS	SOUTHWESTERN	
CB TOPS FL36 NC=	MOUNTAINS AND COASTAL	
	AREAS CB TOPS FL36 NC=	
CYCLATER		
SIGMET avec un format de numéro incorrect		
WCPH30 RPLL 210445	WCPH30 RPLL 210445	
SIGMET NO 01 VALID	SIGMET 01 VALID	
210000/210600 RPLL TC OBS	210000/210600 RPLL TC OBS	
N0830 E12900=	N0830 E12900 =	
SIGMET avec une période de validité mal formatée:		
WSIN90 VIDP 181800	WSIN90 VIDP 181800	
VIDP SIGMET 06 VALID <b>18/1600</b>	VIDP SIGMET 06 VALID	
TO 18/2000 UTC VIDPDELHI	181600/182000 VIDPDELHI	
FIR ISOL TS =	FIR ISOL TS =	
WSSD20 OEJD 220503	WSSD20 OEJD 220503	
OEJD SIGMET 01 VALID 220500	OEJD SIGMET 01 VALID	
<b>TO 220900</b> OEJN- JEDDAH FIR=	<b>220500/220900</b> OEJN-JEDDAH FIR	

#### Méthodes de Contrôle de Qualité 1.2

<b>Données OPMET</b>	Definition des Elements	Méthodes de Contrôle
METAR	• AHL	Vérification par Logiciel
METAR COR	Nom de Code	
SPECI	Date/heure d'observation	Validation Manuelle
(SA,SP)		Contrôle de qualité périodiques et de PI (Indice de performance)
TAF	• AHL	Vérification par Logiciel
TAF AMD	• Nom de Code	
TAF COR	• Indicateur d'Emplacement OACI du	Validation Manuelle
	Générateur	
(FT,FC)	• Date/heure d'émission	Contrôle de qualité périodiques
	• Date, heure de début, heure de fin de la	et de PI (Indice de performance)
	période à laquelle la prevision se réfère.	
SIGMET	• AHL	Vérification par Logiciel
(WS, WC, WV)	No de Sequence du SIGMET	
	• groupes Date/heure indiquant la période	Validation Manuelle
	de validité	
		Contrôles de qualité périodiques
	Contrôles supplémentaires (recommandés):	des SIGMET
	Nom de la FIR ou le CTA pour lequel le	
	message a été émis	
	• Indicateur d'emplacement OACI du CVM	
	transmettant le message	
Avis de Cendres	Type de message	Vérification par Logiciel
Volcaniques	Date/heure d'émission	
FV		Validation Manuelle
	Contrôles supplémentaires (recommandés):	
	Indicateur d'emplacement ou nom du	Contrôles de qualité périodiques
	VAAC transmettant le message	des VA
Avis de Cyclone	Type of message	Vérification par Logiciel
Tropical	Issue date and time	
FK	•	Validation Manuelle
	Contrôles supplémentaires (recommandés):	
	Indicateur d'emplacement ou nom du	Contrôles de qualité périodiques
	TCAC transmettant le message	des TC

# 2 <u>Contrôle des OPMET</u>

# 2.1 Contrôle des Données OPMET Régulières

2.1.1 Indices de performance (IP). Les indices utilisés par les BRDO seront basés sur ceux élaborés par le BMG (Bulletin Management Group) pour le contrôle de la distribution SADIS (ref. SADISOPSG/8, IP/5 - *Indices de Performance des OPMET SADIS*).

## (i) Indice de Conformité

#### 2.1.1.1 L'Indice de Conformité AMBEX sera calculé à partir de :

$V_{\it bul\ conformit\'e}$ =	Nbre de messages reçus pour un bulletin

Nbre de messages requis pour un

- 2.1.1.2 Les indices de conformité évaluent le niveau de conformité au système AMBEX. La détermination de l'indice de conformité est effectuée comme suit:
  - Nombre total des messages reçus pour un bulletin AMBEX au cours de la période de contrôle, y compris les messages dans les bulletins de retard.
  - corrections et amendement des bulletins, messages retransmis, seront supprimés

## (ii) Indice de Disponibilité

2.1.1.3 L'indice de disponibilité mesure la couverture actuelle de la distribution OPMET par rapport aux besoins des échanges AMBEX. La détermination de l'indice de disponibilité est effectuée sur une base quotidienne à partir des données saisies au cours de la période de contrôle. Si au moins un message non-NIL est reçu de l'aérodrome au cours de la période de 24 heures, cet aérodrome est considéré comme ayant été disponible. L'indice journalier de la disponibilité d'un bulletin peut être calculé comme suit:

	Nbre d'aerodromes pour lesquels un ou plusieurs types de données sont
Vbul disponibilité =	reçus
<b>v</b> vui aisponiviille =	-

Nbre d'aerodromes regus dans le bulletin

#### (iii) Indice de Regularié

- 2.1.1.4 L'indice de régularité mesure la cohérence du nombre de messages fournis par un aérodrome. Le calcul de l'indice de régularité suppose que le nombre de messages suit une distribution normale et une tentative de déterminer les caractéristiques de distribution (moyenne et écart-type) à partir d'un ensemble de données. Ces caractéristiques sont utilisées pour déterminer si le nombre de messages issu d'un aérodrome est "normal".
- 2.1.1.5 En désignant la moyenne et l'écart-type par  $\mu$  et  $\sigma$ , un seuil de nombres de messages ( $\tau$ ) peut être établi comme:

$$\tau = \mu - \sigma$$

2.1.1.6 Le seuil est une caractéristique d'un aérodrome. Si le nombre de messages journaliers atteint ou dépasse le seuil, il est considéré comme "normal". L'indice de régularité journalier d'un bulletin peut être exprimé comme:

Vbul regularité

Nore d'aerodromes pour lesauels le nombre de messages est égale ou

Nore d'aerodromes reaus dans le bulletin

#### 2.2 Contrôle des Données OPMET non-régulières

- 2.2.1 Le contrôle des données OPMET non-régulières sera effectué pour les bulletins de type FK, FV, WC, WS et WV.
- 2.2.2 Les résultats de contrôle seront présentés dans un format orienté bulletin, une ligne par bulletin en indiquant l'en-tête abrégé (TTAAii CCCC YGGgg), la FIR/UIR concernée, heure de réception et le centre générateur.
- 2.2.3 Exemple des formats fichiers résultants de contrôle des données OPMET non-régulières:

TT	AAii	CCCC	YYGGgg	FIR/UIR	Heure	Expéditeur
WS	PF21	NTAA	271004	NTTT	271004	NTAAYMYX
WS	IN90	VIDP	271000	VIDP	271007	VECCYMYX
WS	BW20	VGZR	271100	VGZR	271030	VGZRYMYX
WS	CI31	RCTP	271150	RCTP	271150	RCTPYMYX
WS	MS31	WMKK	272013	WBFC	272013	WMKKYMYX
WS	CI35	ZGGG	272225	ZGZU	272228	ZGGGYZYX
FV	AU01	ADRM	270323		270330	YMMCYMYX
FK	PQ30	RJTD	270500		270504	RJTDYMYX

#### Explication du tableau:

- TT: Type de bulletin FK, FV, WC, WS, WV

- AAii: Identification du bulletin
- CCCC: Centre de Compilation
- YYGGgg: Heure de Compte rendu

- FIR/UIR: Indicateur d'emplacement OACI de la FIR/UIR ou espace (4 caractères)

- RxTime: Heure de réception- Origin: Adresse de l'expéditeur

#### 2.2.4 Analyse des Résultats de Contrôle

2.2.4.1 Chaque BRDO collecte et analyse le résultat pertinent afin de déterminer l'efficacité et l'adéquation du système de gestion de la qualité et d'indiquer une éventuelle amélioration aux Bureaux Régionaux de l'OACI à Dakar et Nairobi.

# 2.3 Exemples de Résultats de Contrôle -Calcul du PI

2.3.1 Les tableaux suivants présentent les valeurs des Indices de conformité, de disponibilité et de régularité des bulletins OPMET ASIE/PAC compilés par la BRDO de Singapour en Mars 2005:

TABLEAU A	Ir	dice de Conformité ROB	EX
TABLEAU A	SA	FT	FC
AE31 VECC	0.81		
AS31 VABB		0.99	
AS31 VTBB	0.96	0.99	
SA32 VABB		0.98	

AS32 VTBB		0.85	
AU31 YBBN	1.00	0.99	0.97

**Note:** les résultats en points tillés ( -- ) indiquent qu'aucun compte rendu de ce type (SA ou FT) n'est requis.

TABLEAU B	Indice de Disponibilité			
TABLEAU B	SA	FT	FC	
AE31 VECC	0.98			
AS31 VABB		1.00		
AS31 VTBB	0.99	1.00		
SA32 VABB		0.99		
AS32 VTBB		0.96		
AU31 YBBN	1.00	1.00	1.00	
•	•	•	•	
•	•	•	•	

TABLEAU C	Indice de régularité			
TABLEAU	SA	FT	FC	
AE31 VECC	0.86			
AS31 VABB		0.96		
AS31 VTBB	0.93	0.96		
SA32 VABB		0.96		
AS32 VTBB		0.96		
AU31 YBBN	0.90	0.90	0.96	
•	•	•	•	
•	•		•	

# APPENDIX G

# ${\bf AMBEX\ FOCAL\ POINTS}\ (August\ 2011)$

	State/Etat/ Organisation	Name/Nom et Prénom	Address/Adresse	E-mail	Fax	Telephone
1	Cameroon	ABONDO Cyrille	Chef de Service de la Météorologie Aéronautique	abondocyrille@yahoo.com	+237 22 30 33 62	+ 237 22 30 30 90
2	Congo	OLEMBE Alexis Laurence	B.P. 218 Brazzaville Aéroport CONGO	aolembe@yahoo.fr	+242 282 00 51	+242 972 16 77 / +242 411 48 95
4	Ethiopia					
5	Kenya	Winstone Gicheru	Kenya Civil Aviation Authority, Box 30163 Nairobi	Wgicheru @kcaa.or.ke	+25420822300	+254 20 827470-5
6	France	Patrick SIMON	Météo-France, DSI/D/MSI, 42 avenue Coriolis, 31057 Toulouse cedex, FRANCE	Patrick.simon@meteo.fr	+261 202 258 115	+ 261 33 12 108 05 10 Morocco
7	Liberia					
8	Madagascar	RAKOTONDRIANA Jérôme	Direction Générale de la Météo, BP 1254 Antananarivo	madagascarmto@asecna.or g; jerome@asecna.mg	+261 202 258 115	+ 261 33 12 108 05
		RABENASOLO Mamitiana Alain	B.P. 46 Ivato Aéroport MADAGASCAR	mamyalain6@yahoo.fr	+261 20 22 581 15	+261 3410 034 54
9	Niger	YERIMA Ladan	B.P. 1096 Niamey Aéroport NIGER	E-mail: yeriladan@yahoo.fr	+227 20 73 55 12	+227 94 85 22 27
10	Nigeria	IKEKHUA O. Felix	NIMET	felix ikekhua@yahoo.com	+234 9 4130710	+234 1 477 16 62

		Mrs. M. O. Iso		maryottuiso@yahoo.com	+234 9 4130711	+234 9 4130709 + 234 9 4130710
11	Senegal (Rapporteur)	DIEME Saïdou	ASECNA Sénégal	saidoudieme@yahoo.fr	+221 33 820 06 00	+221 33 869 22 03
			B.P. 8132 Dakar Aéroport Yoff SENEGAL	saidoudieme@yahoo.fr	+221 33 820 02 72/ +221 33 820 06 00	: +221 77 652 53 87
12	South Africa	Albert Moloto	South African Weather Service	albert.moloto@weathersa.c o.za		+27 11 390 9333
13	United Kingdom (RU)					
14	ASECNA	NGOUAKA Dieudonné	ASECNA DG BP 3144 Dakar, Sénégal	ngouakadie@asecna.org	+221 33 8234654	+221 33 8695714
15	IATA		, 2			
16	Dakar RODB	DI EME Saïdou	ASECNA Sénégal	saidoudieme@yahoo.fr	+221 33 820 06 00	+221 33 869 22 03
17	Pretoria RODB	Albert Moloto	South African Weather Service	albert.moloto@weathersa.c		+27 11 390 9333
17	WMO/OMM	Mr Scylla Siliayo,	WMO Scientific Officer, Aeronautical Meteorological Division Weather and Disaster Risk Reduction Services Department	ssillavo@wmo	+ 41.22.730.81.28	: + 41.22.730.84.08
18	EUR DMG	Patrick SIMON	Météo-France, DSI/D/MSI, 42 avenue Coriolis, 31057 Toulouse cedex, FRANCE	Patrick.simon@meteo.fr	+261 202 258 115	+ 261 33 12 108 05 10 Morocco
19	IROG Toulouse	Patrick SIMON	Météo-France, DSI/D/MSI, 42 avenue Coriolis, 31057 Toulouse cedex, FRANCE	Patrick.simon@meteo.fr	+261 202 258 115	+ 261 33 12 108 05 10 Morocco
20	ASIA/PAC/M TSF					

#### **APPENDICE H:**

# INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE



# AFTN ROUTING DIRECTORY AFRICA INDIAN OCEAN REGION

# ANNUAIRE D'ACHEMINEMENT DU RSFTA REGION AFRIQUE OCEAN INDIEN

# FIFTEENTH/ QUINZIEME EDITION

Prepared by the ICAO Western and Central African Office and published by authority of the Secretary General

Liste établie par le bureau de l'OACI pour l'Afrique Occidentale et Centrale et publiée sous l'autorité du Secrétaire général

Mai DAKAR 2013

May 2013

The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of ICAO concerning the legal status of any country or territory or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers.

Les désignations employées et la présentation des éléments de ce document n'impliquent aucune expression d'opinion de la part du Secrétariat de l'OACI concernant le statut juridique d'un pays ou territoire quelconque ou de ses autorités, ou concernant la délimitation de ses frontières. IE

#### 1. INTRODUCTION

- 1.1 This Fourteenth Edition of the AFTN Routing Directory of the Africa-Indian Ocean Region is published by the ICAO Eastern and Southern African Office, Nairobi, in accordance with Recommendation 12/8 of the AFI/VI Regional Air Navigation meeting held in Arusha (Tanzania) from 20 November to 12 December 1979.
- 1.2 This Edition is the result of the Fourth Informal Meeting on the AFI AFTN Routing Directory held in Nairobi from 1 to 3 March 2004. The data for the different COM Centres have been compiled from information received from AFI States. Where no information has been received the data have been obtained by extrapolation of those provided for other centres.

IIE

#### **Explanatory Notes**

- a) Column A contains destination AFTN routing indicators. These indicators employ the minimum number of characters to preclude ambiguity.
- b) Columns 1, 2, 3,4 and 5 contain the location indicators of the originating AFTN centres in the heading and the AFTN routing indication in conjunction with the destination indicators.
- c) The lefthand subdivision under each origin defines the AFTN centre which is the primary route for the relevant destination indicators. This is indicated in upper-case letters.
- d) The righthand subdivision under each origin defines the AFTN centre, which is the diversion route for the relevant destination indicators. This is indicated in lower-case letters. More than one diversion route may be included if required.
- e) National and/or non-AFTN routing is indicated by the letter N.

ΙF

#### 1. INTRODUCTION

- 1.1 Cette Quatorzième Edition de l'Annuaire d'acheminement du RSFTA pour la Région Afrique Océan Indien (AFI) est publiée par le Bureau Régional de l'OACI pour l'Afrique orientale et australe à Nairobi conformément à la Recommandation 12/8 de la Sixième Réunion Régionale de navigation aérienne AFI qui s'est tenue à Arusha en Tanzanie du 20 novembre au 12 décembre 1979.
- 1.2 Cette Edition est le résultat de la Quatrième Réunion Informelle sur l'Annuaire d'acheminement RSFTA de la Région AFI tenue à Nairobi du 1 au 3 mars 2004. Les données des différents centres de communication ont été établies sur la base des renseignements fournis par les Etats de la Région AFI. Les données pour les centres qui n'ont fourni aucun renseignement ont été obtenues par extrapolation des renseignements fournis pour les autres centres.

IIF

### Note explicative du Tableau d'acheminement

- a) La colonne A contient les indicatifs de destination RSFTA. Ces indicatifs utilisent le nombre minimum de caractères pour éviter les ambiguïtés.
- b) Les colonnes 1, 2, 3, 4 et 5 contiennent les indicatifs d'emplacement des centres RSFTA de départ dans l'en-tête et l'indication d'acheminement RSFTA conjointement avec les indicatifs de destination.
- c) Sous chaque origine on trouve, à gauche et en majuscules, le centre RSFTA qui constitue l'acheminement principal pour l'indicatif de destination pertinent.
- d) Sous chaque origine on trouve, à droite et en miniscules, le centre RSFTA qui constitue l'acheminement de déroutement pour l'indicatif de destination pertinent. Plus d'un acheminement de déroutement peut être inséré si nécessaire.
- e) Les acheminements nationaux et/ou non RSFTA sont indiqués par la lettre N.

## III

# INDEX TO NATIONALITY LETTERS FOR LOCATION INDICATORS (DOC.7910/93)

	FC - Congo
AG - Solomon Islands	FD - Swaziland
AN - Nauru	FE - Rép. Centrafricaine
AY - Papua New Guinea	FG - Guinea Ecuatorial
	FH - Ascension Island (U.K.)
	FI - Mauritius
BG - Greenland (Denmark)	FJ - British Indian Ocean
BI - Iceland	Territory
	FK - Cameroun
	FL - Zambia
CU, CW, CY,	FM - Comores, Réunion
C - Canada	(France), Madagascar
	FN - Angola
	FO - Gabon
DA - Algérie	FP - Sao Tome and Principe
DB - Benin	FQ - Mozambique
DF - Burkina Faso	FS - Seychelles
DG - Ghana	FT - Tchad
DI - Côte d'Ivoire	FV - Zimbabwe
DN - Nigeria	FW - Malawi
DR - Niger	FX - Lesotho
DT - Tunisie	FY - Namibia
DX - Togo	FZ - République Démocratique
	du Congo
EB - Belgique	
ED - Germany	GA - Mali
EE - Estonia	GB - Gambia
EF - Finland	GC - Espana (Islas Canarias)
EG - United Kingdom	GE - Espana
EH - Netherlands, Kingdom of	GF - Sierra Leone
EI - Ireland	GG - Guinée-Bissau
EK - Denmark	GL - Libéria
EL - Luxembourg	GM - Maroc
EN - Norway	GO - Sénégal
EP - Pologne	GQ - Mauritanie
ES - Sweden	GS - Sahara Occidental
ET - Germany	GU - Rép. de Guinée
EU - Europe	GV - Cap-Vert
EV - Latvia	
EY - Lithuania	HA - Ethiopia
	HB - Burundi
FA - South Africa	HC - Somalia
FB - Botswana	HD - Djibouti

Islands (U.K.)

MD

- Rep. Dominicana

HE- Egypt HL- Libyan Arab Jamahiriya - Rwanda HH- Eritrea HR Sudan ΗK HS - Kenya - Sudan HS MG - Guatemala HT- United Rep. of Tanzania MΗ - Honduras - Jamaica HU Uqanda MΚ - Mexico MMKA, KC, KE, MN - Nicaraqua KB, KD, KF, KG, KH, KI, ΚJ, ΚL, KM, KN, KO, MP- Panama KP, KR, KS, KT, KU, KV, MR- Costa Rica KW, KX, - El Salvador MS KY, KZ- United States MT- Haiti MU - Cuba - Albania - Cayman Is (U.K.) LΑ MW LВ - Bulgaria MY - Bahamas LC - Belize - Cyprus MZLD- Croatia NC - Cook Islands LE- Espana  $_{
m LF}$ - France NF- Fiji LG - Greece NF- Tonga LH- Hungary NG - Kiribati LІ NG - Tuvalu - Italy LJ - Slovenia NΙ - Niue Island (New LΚ - Czech Republic Zealand) LL- Israel NL- Iles Wallis et Futuna LМ - Malta (France) LN- American Samoa - Monaco NS LO - Austria NS - Samoa  $_{
m LP}$ - Polynésie française - Portugal (Madeira NT& Açores) NV - Vanuatu LQ - Bosnia and Herzegovina NW - Nouvelle Calédonie LR - Roumanie (France) LS - Suisse/Switzerland - New Zealand NZLT- Turkey - Republic of Moldova - Afghanistan LU ΟA LV- Areas under the control OB - Bahrain Palestinian - Saudi Arabia of the OE Authority ΟI Iran, Islamic Rep. of - The former OJ - Jordan LΨ Youqoslav - Kuwait Republic of OK Macedonia OL- Liban - Gibraltar (U.K.) MO - United Arab Emirates LXLΥ - Federal Republic of 00 - Oman Youqoslavia ΟP - Pakistan - Slovakia LZOR Iraq OS Syrian Arab Republic TO- Qatar MΒ - Turks and Caicos OY - Yemen

PA,	PF	, PO	РТ	_	Palau
PP	-	Alaska (U.S.)	PW	-	Wake I. (U.S.)
PG	-	Mariana Is. (U.S.),			
Guan	n (	U.S)			
PH	-	Hawai (U.S.)	RC	-	China
РJ	-	Johnston I. (U.S.)	RJ	_	Japan
PK	_	Marchall Is. (U.S.)	RK	_	Republic of Korea
		Line Is. (U.S.)	RO		Japan
		Kiribati	RP		Philippines
ΡM	_	Midway Is. (U.S.)			
		Micronesia, Federated			
Stat					
SA	_	Argentina	UA	_	Kazakhstan
		Brazil	UA	_	Kyrgyzstan
		Chile	UB		Azerbaijan
	_	Ecuador	UE		Russian Federation
		Falklands Is. (U.K.)	UG		Armenia
		Paraguay	UG		Georgia
SH		Chile	UH		Russian Federation
SK		Colombia	UI		Russian Federation
SL	_		UK		Ukraine
		Suriname	UL		Russian Federation
SO		Guyane Française	UM		Belarus
SP		Peru Peru	UM		Russian Federation
SU	_		UN,		
SV		Venezuela	-	-	Russian Federation
SY		Guyana			Tadjikistan
D I		Gayana	UT		Turkmenistan
					Uzbekistan
TA	_	Antigua and Barbuda	-		Russian Federation
TB	_	Barbados	UW		Rabbian reactacton
TD	_		011		
TF	_	Antilles Françaises			
TG	_	Grenada	777	771	I, VI,
TI		Virgin Islands (U.S.)	VA,	- V	
TJ	_		VC		Sri Lanka
TK	_	St. Kitts and Nevis	VD		Cambodia
TL	_	St. Lucia	VG		Bangladesh
TN	_	Netherlands Antilles	VG VH		Hong Kong (China)
TN	_	Aruba (Netherlands,	VL	_	
Kingdo	m of				Lao People's Democratic
TQ	-	Anguilla I. (U.K.)	Rep		Magay (Dortugal)
TR	-	Montserrat I. (U.K.)	VM		Macau (Portugal)
TT	-	Trinidad and Tobago	VN	-	- E
TU	-	Virgin Islands (U.K.)	VQ	-	
TV	-	St. Vincent and the	VR		Maldives
Gren	nad	ines	VT		Thailand
TX	-	Bermuda (U.K.)	VV		Viet Nam
			VY	-	Myanmar

WA, WI

WR - Indonesia

WB - Brunei Darussalam

WB - Malaysia

WM - Malasia (Peninsular)

WP - East Timor WS - Singapore

YA, YB, YC, YD, YE, YF, YG, YH, YI, YJ, YK, YL, YM, YN,

YO, YP, YQ, YR, YS, YT, YU, YV,

YW,

YY - Australia

 ${\tt ZB}$ ,  ${\tt ZG}$ ,  ${\tt ZH}$ ,  ${\tt ZJ}$ ,  ${\tt ZL}$ ,  ${\tt ZP}$ ,  ${\tt ZS}$ ,

ZU, ZW

ZY - China

ZK - Dem. People's Rep. of

Korea

ZM - Mongolia

A	1	1	:	2		3	4	:	5		
ORIGIN(E) DESTINATION		AA ger		BB onou		FFF dougou	DG/ Acc			)III idjan	
A	DT	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go	
В	LF	dt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go	
С	LF	đt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr	
DA	-	-	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go	
DB	DR	gm	-	-	DR	ga	DB	dr	DR	go	
DF	DR	gm	DR	dx	-	-	DF	dr	DR	go	
DG	DR	gm	DG	dr	DG	dr	1	-	DG	dr	
DI	DR	gm	DR	dx	DR	ga	DI	dr	-	-	
DN			NU	ar					אט	go	
DNK	DR	gm	DN	dr	DR	ga	DNK	dr	DR	go	
DNL	DR	gm	DN	dr	DR	ga	DNL	dnk	DR	ga	
DR	DR	gm	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go	
DT	DT	lf	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go	
DX	DR	gm	DX	dr	DR	ga	DX	db	DX	dr	
E	LF	dt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go	
F(Except. FH, FJ,FO FT)	DR	gm	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr	
FC							FC	dr			
FH	LF	dt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go	
FJ	LF	đt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go	
FO	DR	gm	DR	dx	DR	ga	FO	dr	GO	dr	
FT	DR	gm	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go	
GA	GM	dr	DR	dx	GA	dr	DR	dnk	GA	go	
GB	GM	dr	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	Dr	
GC	GM	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	Dr	

A	1	L	2	2		3	4			5
ORIGIN(E) DESTINATION		AA Jer		BB onou		FFF dougou	DGA Acc			OIII idjan
GE	LF	gm	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	Dr
GF	GM	dr	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr
GG	GM	dr	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GG	go
GL	GM	dr	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr
GM	GM	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr
GO	GM	dr	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr
GQ	GQ	dr	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	G <mark>Q</mark>	go
GS	GM	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr
GU	GM	dr	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr
GV	GM	dr	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr
Н	DT	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DD	go
									DR	
K	LF	dt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
L	LF	dt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
М	LF	dt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
N	DT	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
0	DT	dr	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
P	DT	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
R	DT	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
S	GM	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	GO	dr
Т	LF	dt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
U	LF	dt	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
V	DT	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
W	DT	lf	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
Y	DT	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go
Z	DT	1f	DR	dx	DR	ga	DR	dnk	DR	go

A	1	<u>l</u>		2		3	4		ļ	5
ORIGIN(E) DESTINATION	DN Ka	KK no		ONLL agos		ORRR Lamey	DT' Tur			XX me
A	DR	dg	DNK	dg	GO	fc	HE	li	DR	di
В	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
С	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
DA	DR	dg	DNK	dr	DA	go	DA	li	DR	di
DB	DG	dr	DB	dnk	DB	dx	DA	li	DB	dr
DF	DR	dg	DNK	dg	DF	go	DA	li	DR	di
DG	DG	dr	DG	dnk	DG	dx	DA	li	DG	dr
DI	DR	dg	DG	dnk	DI	go	DA	li	DI	dr
DN					DNK	db			DR	di
DNK	-	-	DNK	dg	DNK	dg	DA	li	DR	di
DNL	DNL	dg	-	_	DNM	db	DA	li	DR	dg
DNM DR	DR	dg	DR	da	DNM -	db -	DA	li	DR	di
DT	DR	dg	DNK	dg dg	DA		- DA	-	DR	di
DX	DG	dr	DG	dnk	DX	go db	DA	li		
E	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
F(Except.FC , FE, FG, FH, FJ, FK, FO, FP, FT)	DR	dg	DNK	dg	FC	go	DA	li	DR	di
FC	FC	dr	DNK	dg	FC	go	DA	li	DR	di
FE	DR	dg	DNK	dg	FC	ft	DA	li	DR	di
FG	DR	dg	DNK	dg	FC	go	DA	li	DR	di
FH	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
FJ	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
FK	FK	fc	FK	dnk	FC	go	DA	li	DR	di
FO	FO	fc	FO	dnk	FC	go	DA	li	DR	di
FP	DR	dg	DNK	dg	FC	go	DA	li	DR	di

A		1		2		3	4	ŀ	į	5
ORIGIN(E)		KK		ONLL		ORRR	DT		DX	
DESTINATION	Ka			agos		iamey	Tur		Lo	
FT	FT	dr	DNK	dg	FT	fc	DA	li	DR	di
G (except for GA, GC, GG, GM, GO, GS)	DR	dg	DNK	dg	GO	fc	DA	li	DR	di
GA					GO	di			DR	di
GC					GO	da			DR	di
GG					GO	di			DR	di
GM					GO	da			DR	di
GQ					GQ	go			DR	di
GS					GO	da			DR	di
H(Except. HE, HL HS)	DR	dg	DNK	dg	НА	da	HE	li	DR	di
HE	DR	dg	DNK	dg	DA	ha	HE	li	DR	di
HL	DR	dg	DNK	dg	$_{ m HL}$	da	HL	li	DR	di
HS					HA	İt			DR	d1
K	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
L	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
М	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
N	DR	dg	DNK	dg	GO	fc	HE	li	DR	di
0	DR	dg	DNK	dg	HA	da	HE	li	DR	di
P	DR	dg	DNK	dg	HA	go	HE	li	DR	di
R	DR	dg	DNK	dg	HA	go	HE	li	DR	di
S	DR	dg	DNK	dg	GO	fc	DA	li	DR	di
Т	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
Ū	DR	dg	DNK	dg	DA	go	LI	da	DR	di
V	DR	dg	DNK	dg	HA	da	HE	li	DR	di
W	DR	dg	DNK	dg	HA	go	HE	li	DR	di
Y	DR	dg	DNK	dg	GO	fc	HE	li	DR	di
Z	DR	dg	DNK	dg	GO	fc	HE	li	DR	di

A	1		2		;	3		4		5
ORIGIN(E) DESTINATION	FAOI Johannes		FYWH Windhoe	ek		SK		CBB aville		OMS zini
А	YS	le	FAO	1	FAO	fv	FA	go	FAO	-
В	GO	le	FAO	_	FAO	fv	DR	go	FAO	-
С	YS	le	FAO	_	FAO	fv	FA	go	FAO	-
D (Except DG, DNK and DNL)	FC	go	FAO	ı	FAO	fv	DR	go	FAO	-
DG	FC	go	FAO	_	FAO	fv	DG	dr	FAO	-
DNK	FC	go	FAO		FAO	ÍV	DNK	dr	FAO	_
DNL	FC	go	FAO		FAO	ÍV	DNK	dr	FAO	-
E	LE	go	FAO	ı	FAO	fv	DR	go	FAO	-
FA	ı	-	FAO	ı	FAO	fv	FA	go	FAO	-
FB	FB	fv	FAO	-	-		FA	go	FAO	-
FC	FC	go	FAO	ı	FAO	fv	_	ı	FAO	-
FD	FD	-	FAO	_	FAO	fv	FA	go	-	-
FE	FC	go	FAO	_	FAO	fv	FE	ft	FAO	-
FG	FC	go	FAO	_	FAO	fv	FG	fk	FAO	-
FH	GO	fc	FAO	-	FAO	fv	DR	go	FAO	-
FI	FI	fm	FAO	_	FAO	fv	FA	fm	FAO	-
FJ	LE	go	FAO	_	FAO	fv	DR	go	FAO	-
FK	FC	go	FAO	-	FAO	fv	FK	fo	FAO	-
FL	${ t FL}$	fv	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	-
FM	FM	fi	FAO	-	FAO	fv	FM	fa	FAO	-
FMC	FM	fi	FAO	-	FAO	fv	FM	fa	FAO	-
FME	FM	fi	FAO	-	FAO	fv	FM	fa	FAO	-
FN	FN	fqm	FAO	-	FAO	fv	FN	fa	FAO	-
FO	FC	go	FAO	-	FAO	fv	FO	fk	FAO	-
FP	FC	go	FAO	=	FAO	fv	FP	fo	FAO	-
FQB	FQB	fqm	FAO	_	FAO	fv	FA	go	FAO	-

A	1		2			3		4		5
ORIGIN(E) DESTINATION	FAOI Johannes		FYWH Windhoe	ı k		SK		CBB zaville		DMS zini
DESTINATION	oonannes	burg	WIIIGIIO	, r	Gabo	Tone	BIGZZ	aviiie	Mai	
						_				
FQM	FQM	fqb	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	-
FS	FS	hk	FAO	_	FAO	fv	FA	go	FAO	-
FT	FC	go	FAO	-	FAO	fv	FT	dr	FAO	-
FV	FV	fb	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
FW	FW	-	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
FX	FX	-	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
FY	FY	-	-	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
FZ	FZ	fc	FAO	-	FAO	fv	FZ	fa	FAO	
G	GO	fc	FAO	-	FAO	fv	GO	dr	FAO	
НА	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	DR	fa	FAO	
НВ	HB	hr	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
HC	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	DR	fa	FAO	
HD	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	DR	fa	FAO	
HE	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	DR	go	FAO	
нн	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	DR	go	FAO	
нк	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	HK	fa	FAO	
HL	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	DR	go	FAO	
HR	HR	hb	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
HS	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	DR	go	FAO	
HT	HT	hk	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
HU	HK	hu	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
K	YS	le	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
L	GO	le	FAO	-	FAO	fv	DR	go	FAO	
М	YS	le	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
N	YS	hk	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
0	HK	fi	FAO	_	FAO	fv	DR	go	FAO	

A	1		2		:	3		4		5
ORIGIN(E) DESTINATION	FAOI Johannes		FYWH Windhoe	ek		sk		CBB zaville		OMS zini
P	YS	hk	FAO	_	FAO	fv	FA	go	FAO	
R	YS	hk	FAO	_	FAO	fv	FA	go	FAO	
S	SA	go	FAO	_	FAO	fv	GO	dr	FAO	
Т	GO	fc	FAO	-	FAO	fv	GO	dr	FAO	
U	YB	hk	FAO	_	FAO	fv	FA	go	FAO	
V (except VA, VE, VI, VN, VO and VQ)	YB	hk	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
VA	нк	fi	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
VE	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
VI	НK	fi	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
VN	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
VO	HK	fi	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
VQ	НK	fi	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO FAO	
W	YS	hk	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
Y	YS	hk	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	
Z	YS	hk	FAO	-	FAO	fv	FA	go	FAO	

A	1	-	2		3	3	4			5
ORIGIN(E) DESTINATION	FE: Ban		FGI Bat		FG Mal	SL abo	FHA ASCEN Is. U	SION	Mauriti	MP us/Plais ice
A	FC	ft	FGS	_	FC	fk	EG	-	FA	fm
В	FC	ft	FGS	_	FC	fk	EG	-	FM	fa
С	FC	ft	FGS	_	FC	fk	EG	-	FA	fm
D	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fa
E	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	HK	fa
FA	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
FB	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
FC	FC	ft	FGS	_	FC	fk	EG	-	FM	fa
FD	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
FE	-	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fa
FG	FC	ft	FGS *	-	_	fk	EG	-	FM	fa
FH	FC	ft	FGS	-	FC	fk	-	-	НK	fa
FI	FC	ft	FGS	_	FC	fk	EG	-	-	
FJ	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
FK	FC	ft	FGS	-	FK	fc	EG	-	FM	fa
FL	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
FM	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fme
FMC	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fme
FME	FC	ft	FGS	_	FC	fk	EG	-	FME	fm
FN	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
FO	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fa
FP	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fa
FQ	FC	ft	FGS	_	FC	fk	EG	-	FA	fm
FS	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	HK	fa
FT	FT	fc	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fa
FV	FC	ft	FGS	_	FC	fk	EG	-	FA	fm

FW	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
FX	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
FY	FC	ft	FGS	ı	FC	fk	EG	_	FA	fm
FZ	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
G	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fa
H (Except HB, HR)	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	нк	fa
НВ	FC	İt	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	±m
HR	FC	Ít	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	±m
К	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
L	FC	ft	FGS	ı	FC	fk	EG	-	HK	fm
М	FC	ft	FGS	1	FC	fk	EG	_	FA	fm
N	FC	ft	FGS	ĺ	FC	fk	EG	_	FA	fm
0	FC	ft	FGS	ı	FC	fk	EG	_	HK	fa
P	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
R	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
S	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fa
Т	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FM	fa
Ū	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
V	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
W	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
Y	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm
Z	FC	ft	FGS	-	FC	fk	EG	-	FA	fm

<sup>\*</sup> except FGS

A	:	L	2	2	:	3	4	<u> </u>	5	
ORIGIN(E) DESTINATION	Die	DG ego cia K.		KK ala		KK aka	FMI Antan	anari	FMC Moro	
A	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	-
В	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	GO	fc	FMM	-
С	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	-
D (except DNK, DNL)	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	GO	fc	FMM	_
DNK	EG	kj	DNK	fc	FAO	fv	FC	go	FMM	-
DNL	EG	kj	DNL	fc	FAO	fv	FC	go	FMM	-
Е	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	GO	fc	FMM	-
FA	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	-
FB	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	-
FC	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FC	fa	FMM	-
FD	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	-
FE	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FC	fa	FMM	-
FG	EG	kj	FG	fc	FAO	fv	FC	fa	FMM	_
FH	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	GO	fc	FMM	_
FI	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FI	fme	FMM	-
FJ	-	-	FC	fo	FAO	fv	GO	fc	FMM	-
FK	EG	kj	-	-	FAO	fv	FC	fa	FMM	-
FL	EG	kj	FC	fo	-	-	FA	fi	FMM	-
FM	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	-	-	FMM	-
FMC (except FMCZ)	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FMCH	I	ı	-
FMCZ		, ,	FC	fo			FMCZ	ime		
FME	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FME	fi	FMM	_
FN	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fc	FMM	_
FO	EG	kj	FO	fc	FAO	fv	FC	fa	FMM	-
FP	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FC	fa	FMM	_
FQ	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	_

A	=	1	2	2		3	4	ļ	5	
ORIGIN(E) DESTINATION				KK ala		KK saka	FM Antan V	anari	FMC Moro	
FS	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	-
FT	EG	kj	FT	fc	FAO	fv	FC	fa	FMM	
FV	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
FW	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
FX	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
FY	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
FZ	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FC	fa	FMM	
G	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	GO	fc	FMM	
Н	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
K	EG	kj	FC	fo	FAJ	fv	FA	fi	FMM	
L	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	GO	fa	FMM	
М	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
N	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
0	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FI	fa	FMM	
Р	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
R	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
S	EG	kj	FC	fc	FAO	fv	GO	fc	FMM	
Т	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	GO	fc	FMM	
Ū	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
V	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
W	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
Y	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	
Z	EG	kj	FC	fo	FAO	fv	FA	fi	FMM	

A	1		2	2	3	3	4	4		5
ORIGIN(E) DESTINATION	FME Sai: Den	nt		LU nda	Libre	000 evill		ST Tome		BR* ira
A	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
В	FMM	fi	LР	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
С	FMM	fi	LP	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
D(except DA, DG, DNK, DNL, DT)	FMM	fi	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
DA	FMM	fi	LP	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
DG	FMM	fi	FA	fq	DG	fc	FC	-	FA	fqm
DNK	FMM	fi	FA	fq	DNK	fc	FC	_	FA	fqm
DNL	FMM	fi	FA	fq	DNL	fc	FC	=	FA	fqm
DT	FMM	fi	LP	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
E	FMM	fi	LР	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FA	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FB	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FC	FMM	fi	FC	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FD	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FE	FMM	fi	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FG	FMM	fi	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FH	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FI	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FJ	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FK	FMM	fi	FA	fq	FK	fc	FC	-	FA	fqm
FL	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FMM	FMM	fi	FA	fq	FC	fk	FC	_	FA	fqm
FMC	FMM	fi	FA	fq	FC	fk	FC	_	FA	fqm
FME	-	-	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FN	FI	fm	-	-	FC	fk	FC	-	FA	fqm

A	1		2	2	3	3		4		5
ORIGIN(E) DESTINATION	FME Sai: Den	nt		LU nda	Libre	00 evill		ST Tome		BR* ira
FO	FMM	fi	FA	fq	-	-	FC	-	FA	fqm
FP	FMM	fi	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FQ	FI	fm	FQ	fa	FC	fk	FC	-	-	-
FS	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FT	FMM	fi	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FV	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	_	FA	fqm
FW	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FX	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FY	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
FZ	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
G(Excpt. GV)	FMM -	fi	FA	fq	GO GO	fc	FC	-	FA	fqm
GV	FMM	fi	LР	fa	GO	fc	FC	-	FA	fqm
Н	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
K	FMM	fi	LP	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
L	FMM	fi	LP	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
М	FMM	fi	LP	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
N	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
0	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
P	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
R	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm
S	FMM	fi	LP	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
Т	FMM	fi	LP	fa	FC	fk	FC	_	FA	fqm
U	FI	fm	LP	fa	FC	fk	FC	-	FA	fqm
V	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	_	FA	fqm
W	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	_	FA	fqm
Y	FI	fm	FA	fq	FC	fk	FC	-	FA	fqm

A	1		2	2	3	3	4	Į.		5
ORIGIN(E) DESTINATION	FME Sai: Den	nt	FNLU Luanda		F000 Librevill e		FP Sao			BR* ira
Z	FI fm		FA	fq	FC fk		FC	-	FA fqm	

								4		
ORIGIN(E) DESTINATION	FS Seycl	SS nelle	FT	TT mena	FV	HA are	FW	LL ngwe	FZ	S KMM Seru
A	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
В	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
С	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
D(except DN)	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
DN (except DNMA)	HK	va	DNK	dr	FA	fa	FA	-	FA	
DNMA	-	-	DNM A	dnk	-	-	-	-	-	
E	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
FA	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FB	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FC	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FD	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FE	HK	va	FE	fc	FA	fa	FA	-	FA	
FG	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FH	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
FI	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	_	FA	
FJ	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	_	FA	
FK (except FKKR)	HK	va	FK	fc	FA	fa	FA	-	FA	
FKKR			FKK R	fc						
FL	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FM	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FN	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	_	FA	

A	1	L	2	2	3	3	4	4		5
ORIGIN(E) DESTINATION	FS Seycl	nelle		TT mena	FV Har	HA are		LL ngwe		KMM seru
FO	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FP	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FQ	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FS	-	-	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FT	HK	va	_	-	FA	fa	FA	-	FA	
FV	HK	va	FC	dr	-	fa	FA	-	FA	
FW	HK	va	FC	dr	FA	fa	_	_	FA	
FX	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	-	
FY	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
FZ	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
G	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
H (except HL, HS)	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
HL HS			HL HS	dr dr						
K	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
L	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
М	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
N	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
0	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
P	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
R	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
S	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
Т	HK	va	DR	fc	FA	fa	FA	-	FA	
U	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	_	FA	
V	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
W	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	_	FA	
Y	HK	va	FC	dr	FA	fa	FA	-	FA	
								-		

A	1		2	2	3	3	4	1		5
ORIGIN(E) DESTINATION	FS Seycl	nelle		FTTT NDjamena		HA are	FW Lilo	LL ngwe		KMM seru
Z	HK va		FC dr		FA	fa	FA		FA	

A	=	l.	2	2	3		4	1		5
ORIGIN(E) DESTINATION	Kins	AA hasa jili	Bam	BS ako nou	GBY Banj		La	CC as mas		EML lila
A	FA	fc	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-
В	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-
С	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
DA	FC	fa	GO	df	GO	_	GM	le	LE	-
DB	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-
DG	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-
DF	FC	fa	DF	go	GO	_	LE	gm	LE	-
DI	FC	fa	DI	go	GO	-	LE	gm	LE	-
DNK	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
DNL	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
DR	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-
DT	FC	fa	GO	df	GO	_	GM	le	LE	-
DX	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
E	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
F(Except.FC, FE, FK,FG,FH,FJ, FO, FP, FT, FZ)	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	fa	LE	-
FC	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-
FE	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-
FK	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	_
FG	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	_
FH	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-
FJ	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-
FO	FC	fa	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	
FP	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
FT	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
					<u> </u>	1	I			1

A	1	L	2	2	3		4	<u>l</u>		5
ORIGIN(E) DESTINATION		AA hasa jili	GA Bam Ser		GBY Banj		GC La Pal	as		EML lila
FZ	-	-	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
GA	FC	fa	_	-	GO	-	LE	gm	LE	-
GB	FC	fa	GO	df	-	-	LE	gm	LE	-
GC	FC	fa	GO	df	GO	-	-	-	LE	-
GE	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	-	-
GF	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
GG	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
GL	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
GM	FC	fa	GO	df	GO	-	GM	go	LE	-
GO	FC	fa	GO	āđ	GO	-	LE	gm	LE	-
GQ	FC	fa	GQ	go	GO	-	LE	gm	LE	-
GS	FC	fa	GO	df	GO	-	GM	le	LE	-
GU	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
GV	FC	fa	GO	df	GO	-	GV	gm	LE	-
Н	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
K	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
L	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
М	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
N	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
0	FC	fa	GO	di	GO	-	LE	gm	LE	-
P	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
R	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
S	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
Т	FC	fa	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
υ	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
V	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
W	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-

A	1		2	2	3		4	1		5
ORIGIN(E) DESTINATION	Kins	AA hasa jili	GABS Bamako Senou		GBY Banj		GC La Pal	as		EML Lila
Y	FA	fc	GO	df	GO	-	LE	gm	LE	-
Z	FA	fc	GO	df	GO	_	LE	gm	LE	-

A		1		2	:	3		4		5	
ORIGIN(E ) DESTINAT ION		GFLL eetown		80V sau	Robe	RB erts	Casa			GOOO akar	
A	GU	FNAXYY F	GO	di-	GU	-	LE	da	FA	fc	
В	GU	FNAXYY F	GO	di-	GU	-	LE	da	LE	gm	
С	GU	FNAXYY F	GO	di-	GU	-	LE	da	LE	gm	
DA	GU	FNAXYY F	GO	di-	GU	-	DA	go	GM	dr	
DB	GU	FNAXYY F	GO	di-	GU	-	GO	da	DR	fc	
DG	GU	FNAXYY F	GO	di-	GU	-	GO	da	DR	di	
DF	GU	FNAXYY F	GO	di-	GU	-	GO	da	DR	fc	
DI	GU	FNAXYY F	DI	go	GU	-	GO	da	DI	dr	
DNK	GU	FNAXYY F	GO	di-	GU	-	GO	da	DR	fc	
DNL	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	DR	fc	
DR	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	DR	fc	
DT	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	DA	go	GM	dr	
DX	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	DR	di	

A		1	2	2	3	3		4		5
ORIGIN(E ) DESTINAT ION		GFLL eetown		OV sau	Robe	RB erts t.	Casa	MMM ablan ca		3000 akar
E	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	da	LE	gm
F(Except FC, FE, FG, FH, FI, FJ, FK, FM FO, FP, FT)	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	FA	fc
FC	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	FC	dr
FE	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	FC	dr
FG	GU	FNAYYY	GO	di	GU	-	GO	da	FC	dr
FH	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	da	GM	dr
FI	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	FA	fmm
FJ	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	da	GM	dr
FK	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	FC	dr
FM	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	FMM	fa
FO	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	_	GO	da	FO	fc
FP	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	FC	dr
FS	GU	FNAXYY	GO	di	GU	-	GO	da	FA	fmm

A		1	:	2	3	3		4		5
ORIGIN(E ) DESTINAT ION		GFLL eetown		OV sau	Robe	RB erts t.	Casa	MMM ablan ca		3000 akar
		F								
FT	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	DR	fc
GA	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	GA	āď
GB	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	GB	-
GC	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GC	le	LE	gm
GE	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	gc	LE	gm
GF	-	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	GL	-
GG	GU	FNAXYY F	-	-	GU	-	GO	da	GG	di
GL	GU	FNAXYY F	GO	di	-	-	GO	da	GL	
GM	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	-	-	GM	āđ
GO	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	-	-
GQ	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GQ	da	GQ	dr
GS	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GS	-	GM	āđ
GU	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	da	GL	-

A		1	:	2	3	3		4		5
ORIGIN(E ) DESTINAT ION		GFLL eetown		OV sau	Robe	RB erts .t.	Casa	MMM ablan ca		GOOO akar
GV	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	gc	GV	le
Н	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	DA	go	DR	fa
К	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	da	LE	gm
L	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	da	LE	gm
М	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	da	SB	gm
N	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	DA	go	FA	fc
0	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	DA	go	DR	fa
P	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	DA	go	FA	fc
R	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	DA	go	FA	fc
S	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	GO	le	SB	fa
Т	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	da	LE	gm
Ü	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	da	GM	dr
V	GU	FNAXYY F	GO	di	GU	-	LE	da	FA	fc

A ORIGIN(E ) DESTINAT ION		1 GFLL eetown		OV sau	GL Robe In	RB erts	GA Casa	4 MMM ablan ca		5 3000 akar
W	GU	FNAXYY F		di	GU	-	LE	da	FA	fc
Y	GU	FNAXYY F	G	di	GU	1	LE	da	FA	fc
Z	GU FNAXYY F		GO	di	GU	-	LE	da	FA	fc

A	-	1	2	2		3		4		5
ORIGIN(E) DESTINATION		NN chott		AI ioun		GUCY nakry		AC al		AAB Ababa
А	GO	dr	GM	_	GO	di	LP	gc	HK	oe
В	GO	gm	GM	-	GO	di	LP	gc	DR	hk
С	GO	gm	GM	-	GO	di	LP	gc	DR	hk
D(except DA, DI, DR)	DR	go	GM	I	GO	di	GO	gc	DR	hk
DA	DA	dr								
DI	DI	go								
DR	DR	go								
Е	GO	gm	GM	-	GO	di	LP	gc	OE	hk
FA	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	dr
FB	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	dr
FC	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
FD	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	dr
FE	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
FG	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
FH	GO	gm	GM	-	GO	di	LP	gc	DR	hk
FI	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	dr
FJ	GO	gm	GM	-	GO	di	LP	gc	DR	hk
FK	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
FL	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	dr
FM	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	dr
FN	GO	dr	GM	-	GO	di	LP	gc	HK	dr
FO	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
FP	GO	dr	GM	-	GO	di	LP	gc	HK	dr
FQ	GO	dr	GM	-	GO	di	LP	gc	DR	hk
FS	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	dr
FT	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
FV	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	dr
FW	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	dr

A	:	1	2	2		3		4		5
ORIGIN(E) DESTINATION		NN chott		AI .ioun		GUCY nakry		/AC al		AAB Ababa
FX	GO	dr	GM	_	GO	di	GO	gc	HK	dr
FY	GO	dr	GM	_	GO	di	GO	gc	HK	dr
FZ	GO	dr	GM	_	GO	di	GO	gc	DR	dr
GA	GA	go	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
GB	GO	dr	GM	_	GO	di	GO	gc	DR	hk
GC	GO	gm	GM	-	GO	di	GC	go	DR	hk
GE	GO	gm	GM	-	GF	di	GC	go	DR	hk
GF	GO	dr	GM	-	GF	di	GO	gc	DR	hk
GG	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
GL	GO	dr	GM	-	GL	di	GO	gc	DR	hk
GM	GM	go	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
GO	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
GQ	-	-	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
GS	GM	go	-	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
GU	GO	dr	GM	-	-	-	GO	gc	DR	hk
GV	GO	dr	GM	-	GO	di	-	-	DR	hk
НА	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	_	-
НВ	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	oe
НC	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	oe
HD	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	HD	_
HE	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	oe
НН	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	OE	hk
нк	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	oe
HL	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	oe
HR	DR	go	GM	_	GO	di	GO	gc	HK	oe
HS	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	OE	hk
HT	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	oe
HU	DR	go	GM	_	GO	di	GO	gc	НК	oe

A	-	L	2	2		3	,	4		5
ORIGIN(E) DESTINATION		NN chott		AI ioun		GUCY nakry		/AC al		AAB Ababa
К	GO	gm	GM	-	GO	di	LP	gc	DR	hk
L	GO	gm	GM	_	GO	di	LP	gc	HK	dr
М	GO	gm	GM	-	GO	di	LP	gc	DR	hk
N	GO	gm	GM	-	GO	di	GO	gc	OE	hk
0	DR	go	GM	-	GO	di	GO	gc	OE	hk
P	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	OE	hk
R	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	OE	hk
S	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	DR	hk
Т	GO	gm	GM	-	GO	di	LP	gc	DR	hk
Ū	GO	gm	GM	-	GO	di	LP	gc	OE	hk
V	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	OE	hk
W	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	OE	hk
Y	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	HK	oe
Z	GO	dr	GM	-	GO	di	GO	gc	OE	hk

A		<u> </u>		2	3		4	4		5
ORIGIN(E) DESTINATION	нв	BA mbura		HCMM adiscio	HEC Cai			AM		KNA robi
A	FA	hr	HK	nboxy yf	OE	ol	HA	-	FA	va
В	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	HA	-	HE	ha
C	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	HA	_	FA	va
D(Except. DA,DT)	FA	hr	HK	nboxy yf	DT	lg	HA	_	НА	fa
DA	FA	hr	HK	nboxy yf	DT	lg	HA	-	HE	fa
DT	FA	hr	HK	nboxy yf	DT	lg	HA	_	HE	fa
E	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	HA	_	HE	fa
FA	FA	hr	HK	nboxy yf	HK	dt	HA	-	FA	fi
FB	FA	hr	HK	nboxy yf	HK	dt	HA	-	FA	fi
FC	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	đt	НА	_	НА	fa
FD	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	HA	_	FA	fi
FE	FA	hr	HK	nboxy yf	HK	dt	НА	_	НА	fa
FG	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	HA	_	НА	fa
FH	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	НА	_	HE	fa
FI	FA	hr	HK	nboxy yf	НK	oe	НА	_	FI	fa
FJ	FA	hr	НК	nboxy yf	LG	đt	НА	-	HE	fa
FK	FA	hr	HK	nboxy yf	HK	đt	HA	-	НА	fa
FL	FA	hr	НК	nboxy	HK	đt	HA	-	FA	fi

A		1		2	3			4		5
ORIGIN(E) DESTINATION		BA mbura		HCMM adiscio	HEC Cai			AM outi		KNA robi
				yf						
FM	FA	hr	НК	nboxy yf	HK	dt	НА	-	FI	fa
FN	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	НА	_	FA	fi
FO	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	HA	-	на	fa
FP	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	HA	-	на	fa
FQ	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	đt	HA	_	FA	fi
FS	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	HA	-	FS	va
FT	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	НА	_	НА	fa
FV	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	HA	_	FA	fi
FW	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	НА	_	FA	fi
FX	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	HA	_	FA	fi
FY	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	dt	HA	_	FA	fi
FZ	FA	hr	нк	nboxy yf	НК	đt	HA	-	FA	fi
G	FA	hr	HK	nboxy yf	DT	lg	HA	_	на	fa
АН	FA	hr	НK	nboxy yf	OE	hk	HA	_	на	he
НВ	-	_	HK	nboxy yf	НК	oe	HA	_	FA	fi
НC	FA	hr	_	-	HK	oe	HA	_	HC	-
HE	FA	hr	HK	nboxy yf	ı	-	HA	_	HE	ha
HD	FA	hr	HK	nboxy	OE	hk	-	_	НА	he

A	-	L		2	3		4	4		5
ORIGIN(E) DESTINATION		BA mbura		HCMM adiscio	HEC Cai:		HD Djib	AM outi		KNA robi
				yf						
НН	FA	hr	нк	nboxy yf addxt yf	НН	oe	НА	-	HE	-
нк	FA	hr	HK	nboxy yf	HK	oe	HA	-	-	-
HL	FA	hr	HK	nboxy yf	HL	dt	HA	-	HE	ha
HR	FA	hr	HK	nboxy yf	HK	oe	HA	-	FA	fi
нѕ	FA	hr	HK	nboxy yf	HS	oe	HA	-	HE	ha
нт	FA	hr	HK	nboxy yf	НK	oe	HA	-	HT	fa
ни	FA	hr	HK	nboxy yf	НК	oe	HA	-	HU	ht
K	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	HA	-	HE	ha
L(Except LL)	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	HA	-	HE	ha
LL	FA	hr	HK	nboxy yf	LL	lg	HA	-	HE	va
М	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	HA	-	FA	va
N	FA	hr	HK	nboxy yf	OE	ol	HA	-	FA	va
O (Except OJ, OL and OS)	FA	hr	HK	nboxy yf	OE	ol	HA	-	HA	he
OJ	FA	hr	НК	nboxy yf	OJ	ı	НА	-	HE	ha
OL	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	-	НА	-	HE	ha
os	FA	hr	нк	nboxy yf	OS	oj	НА	-	HE	ha

A	:	1		2	3		4	4		5
ORIGIN(E) DESTINATION		BA mbura		HCMM adiscio	HEC Cai		HD Djib	AM outi		KNA robi
Р	FA	hr	НК	nboxy yf	OL	lg	НА	-	FA	va
R	FA	hr	HK	nboxy yf	OE	ol	HA	-	FA	va
S	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	HA	-	FA	he
Т	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	HA	-	FA	he
υ	FA	hr	HK	nboxy yf	LG	ol	HA	-	FA	va
V (Except VA, VE, VI, VN, VO, VQ)	FA	hr	нк	nboxy yf	OE	ol	НА	-	FA	va
VA	FA	hr	HK	nboxy yf	OE	ol	НА	-	VA	fa
VE	FA	hr	НК	nboxy yf	OE	ol	НА	-	VA	fa
VI	FA	hr	НК	nboxy yf	OE	ol	НА	-	VA	fa
VN	FA	hr	НК	nboxy yf	OE	ol	НА	-	VA	fa
VO	FA	hr	НК	nboxy yf	OE	ol	НА	-	VA	fa
VQ	FA	hr	НК	nboxy yf	OE	ol	НА	-	VA	fa
W	FA	hr	НК	nboxy yf	OE	ol	НА	-	FA	va
Y	FA	hr	НК	nboxy yf	OE	ol	НА	-	FA	va
Z	FA	hr	HK	nboxy yf	OE	ol	НА	-	FA	va

A		 L		<u> </u>	3	3	4			5
ORIGIN(E) DESTINATION		LT	HR	YR	HS	ss	HTI Dar Sala	OA es	HU	EN ebbe
А	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
В	DT	he	FA	hb	HE	oe	HK	fa	HK	-
С	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
D DR	DT DR	he dt	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
E	DT	he	FA	hb	HE	oe	HK	fa	HK	-
F(Except FS)	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
FS	DT	he	FA	hb	HE	oe	HK	fa	HK	-
F'T	FT	dr	-	-	F'T	oe	-	-	-	-
G	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	_
НА	DT	he	FA	hb	OE	he	HK	fa	HK	-
НВ	DT	he	FA	hb	OE	he	FA	hk	HK	-
HС	DT	he	FA	hb	OE	he	HK	fa	HK	-
HD	DT	he	FA	hb	OE	he	HK	fa	HK	-
HE	HE	dt	FA	hb	HE	oe	HK	fa	HK	-
НН	DT	he	FA	hb	HE	oe	HK	fa	HK	-
нк	DT	he	FA	hb	HE	oe	HK	fa	HK	-
HL	-	-	FA	hb	HE	oe	HK	fa	HK	-
HR	DT	he	-		HE	oe	FA	hk	HK	-
нs	DT	he	FA	hb	-	-	HK	fa	HK	-
НТ	DT	he	HT	hb	HE	oe	-	-	HK	-
HU	DT	he	HU	hb	HE	oe	HK	fa	-	
K	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
L	DT	he	FA	hb	HE	oe	HK	fa	HK	-
М	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
N	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
O (Except OE, OO, OY)	DT	he	FA	hb	HE	oe	HK	fa	HK	-

A	:	L	2	2	3	3	4		!	5
ORIGIN(E) DESTINATION		LT poli		YR ali		ss toum	HTI Dar Sala	es		EN ebbe
OE	DT	he	FA	hb	HE	oe	НК	fa	HK	-
00	DT	he	FA	hb	OE	he	HK	fa	HK	-
ОУ	DT	he	FA	hb	OE	he	HK	fa	HK	-
P	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	_
R	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	_
S	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
Т	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
U	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
V	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	-
W	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	_
Y	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	_
Z	DT	he	FA	hb	HE	oe	FA	hk	HK	_

A	1		2		3		4		5	
ORIGIN(E) DESTINATION	HHAS Asmara		FZNA Goma		FQMA Maputo					
А	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
В	HE	nboxy yf	НВ	I	FA	fqb				
С	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
D	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
E	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
F	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
G	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
НА	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
НВ	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
HС	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
HE	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
HF	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
нн	-	-	HB	=	FA	fqb				
нк	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
HL	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
HR	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
НS	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
нт	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				

ни	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb		
K	HE	nboxy yf	НВ	I	FA	fqb		
L	HE	nboxy yf	НВ	ı	FN	fa		
М	HE	nboxy yf	НВ	ı	FN	fa		
N	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb		
0	HE	nboxy yf	НВ	I	FA	fqb		
P	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb		
R	HE	nboxy yf	НВ	I	FA	fqb		
S	HE	nboxy yf	НВ	I	FA	fqb		

A	1	2	3	4	5		1	2	3	4
ORIGIN(E) DESTINATION	HHAS Asmara		FZNA Goma		FQMA Maputo					
Т	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
Ū	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
V	нЕ	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
W	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
Y	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				
Z	HE	nboxy yf	НВ	-	FA	fqb				

\_\_\_\_\_